The Housholders Philosophie.

VVherein is perfectly and profitably described, the true Oeconomia and forme of Housekeeping.

With a Table added thereunto of all the notable thinges therein contained,

First written in Italian by that excellent Orator and Poet Signior Torquato Tasso, and now translated by T. K.

Whereunto is anexed a dairie Booke for all good huswines.



AT LONDON

Printed by F. C. for Thomas Hacket,
and are to be fold at his shop in Lomberd-streete,
vnder the signe of the Popes head.

M. D. LXXXVIII.



To the worshipfull and vertuous

Gentleman Maister Thomas Reade Esquier, health and all happines.

WOrth more then this digested thus in haste, Yet truely set according to the sence, Plaine and vnpollished for making waste, Of that which Tasso pen so highly gracde, This worke I dedicat to your desence.

Let others carpe, tis your discretion That must relieue myne impersection.

Your worships most affectionate $T.\ K.$

[2.





A Catalogue or Ins

dex of those thinges woorth the meanory contained in this Booke.

(...)

Chilles is not to bee imitated of a nol	ole man Folio
Avde amongst Servaunts for the he	
eale of one another necellaric.	
Action distinguished.	eoden fol.2
Arte of weating honourable.	fol.1
Artificers defined. Autumn more copious of fruites then the springting the land of other forlows.	ne. fol.
Autumn wherfore judged the best of other scalous	,
Age in marriage to be lookt vnto.	10
Apparrell for Women. Arteficiall riches what.	fola

Beautiemore regarded in a Woman then a Man. fol.n
Beauty forced by painting infupportable in a woman. cod.
Beefe at fealts, more vied for fathion then foode. fol.s
Beefe fought for and defired by Vlystes Seruaunts in they terauaile.

nd dealers by F. West Shire meeting the

The Table.

D

Defire of ryches and howe farre it dooth concerne	a house-
keeper.	Fol.24
Difference between Exchaunge and Viury.	25
Difference of Seruaunt and foueraign: or Maifter,	founded
first by Nature.	101.14
Delights of the Spring and of Autumne.	fol.6
Dention of lande Qua impartite.	-3
Deference between the influction of Seruaunte	s and of
Beaftes	101.15
Discomodities of Sommer and Winter.	. 6
Disobedience of Wines whence it rigth.	. 10
The Aron's Englisher between man and wife now	great. 9.
Difference in merchandize.	eodem

E

diant.

Earth vniuerfall nurse of all thinges.	Fol.23
Education of Children as well appertaines to the	Mother as
T: Children and what it ought to be.	والمحتددة الإدارات
T C CLI and olygopary for healfill.	
T to all the an amount of the fact of the	
Exercise a Husbandmans phisicke	201.10

F

Families or houlholdes of what force of Serviau	nts to bee
Families of notification of the second of th	to!.16
made. Factors and furueighors and ouerfeers.	eodem.
Feafts not forbidden to Women.	_
* 2	For-

Fortune maketh many men feruile. Fruites preferued in Vineger.	15 20 19
Fruites of the earth are naturall gaines. Feare not commendable in a man. Forme of getting what.	10 #3
G • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Gaine honeftly made by the Miltresse of the house. Grapes gathered out of season. Grapes graphing in Greece of what collour and what the	23 25 odem 23 fols wine is

H

Grapes gathered in Autumn.

Homer why he called Wine sweete, and why bitter.	fol.6
Homer what properties he gaue to Wine.	5
Huswifty confilting much in ipinning.	20
Havre a great ornament of nature.	. 11
Havre cut from Wemens heads and why.	codem
Honest recreation not to be with-held from Women Harts not bredde in Affrick.	fol.5

Idlenes and ease make some servaunts evill. Instruments of housholde to be kept cleens.		Fol.16 codem
Imitation of Nature.		codem

Loue

Loue figured without a bearde.	Folio.n
Louers wanton embracings different free folke.	m those of married
folke. Loue of Children.	arrigi, busgan alqosiji arriginas arriginas da
Loue of Children. Lynen and wollen weauing necessary in	housekeeping. 20

Meate wanting vpor	v founde out and vied. Folgo equall many differences. eres to be folemnized 4 1 fuddaine entertainment of guests, how
to be supplyed. Mothers ought to gi Mothers ought not	ue their owne Children sucke. eodem to be too tender to their children.
: *:-	Legar of boat Goldens, Kackler van et by war en ma Kackler was alle van Kackler

Nature chaunged by Nurses Milke. Nurses commonly ordinary persons. Naturall gayne how to be raysed. Naturall riches what.	Fol.12 codem codem
Same county you from the dy larger to be	in a second design
(e).1 6# v	of
ुं अस्ति विशेष व्यवस्था सम्ब	gar jo sudkanisis) –
Offices how and when to be diffings Oxen placed by Heliodus in theede Opinions of fome concerning the for	nished. Folio of services in the services of services in the services of the s
Orders in housholde bulines.	16
Orders of Publicans.	* 17 January 24.
	3 Practile

The Table.

\mathbf{p} \mathbb{J}

. (, 1) (51:352	136 549 5	30, 300%	1
ं व्यापाल श्रेतिक मार्थिक	MIL THE LAND	en he wied.	ONHEW .	Folia
Practiles of minde and	a body nowe	(O DC 11cm)	.5	old old
Practiles of minde and Prople regard aparan Petrarchs opinion of	ces.	drem.	of Chile	- offen
perrarchs opinion of	he people.	nio ovi call	071 bru	Epati (L

Q

Qualitie of Substaut Quality of Ieruaunts	nce what.	ngo wet box vdw	ebdem ebdem
Quality of leruaunts	Muse.	ome makeeli equii	manti. Wantan M
resident in the book	i i i rota R iti	epph boda Stange epph boda Stange	المارية الأ
		11/2/14/14/14	
Reuenewes	r e vne Chil 10 randerto	oragina torrallano. Propensi carullano.	134F6138
Rents. Regard of househo			19
10 auton necestary to	a Seruaunts/	o.	eod.
Riches howe to be	confiderea.		20
Politic	Milke.	hann ge d by Nutrlès namonly ordinary	Namere el
eoden raden	p er ions. vled.	cavine no v to be na	Naturall
		kines tyhat.	rlisi F eliz
Seruaunts workir Seruaunts care in	maintaviiiiig	of their working t	ooles.16.17
Salary or wages fi	t for Scruau	a maried man.	ġ
Shamfaftnes not	CSA comments	.5c <3 (1987) DH5 77	oil sodem
Seruaunts a deter	ica to their l	Mailberning Had Lo	opłą pox 😘
Seruaunts differe	nt from I an	phononovoliini o chen i i i i i i i i i i i	
Seruaunts how to	be vied.	Poblicity.	eodem Thales
Jicour I	1. H		T tranca

The Table.

T

The les one of the featien to	vise men of Greece, howe hee be-
· 1	101.19
Times of the veere to be	confidered of a housholder and
good Husbands.	eodem

V

Vertues proper to men what.	. 9
Vertues proper to Women.	codem
Viury how pernicious a thing it is.	25

\mathbf{W}

are 111 to bouled	18
Wealth how to be vsed	20
Weating how first found out. Women how to be chosen in wedlock.	11
Women maried rather yong then olde.	10

FINIS.

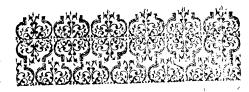


1

adecrice of the O' to a supplier a treatment of the original action of the original action of the original actions of the original actions of the original actions.

| Mark how o ke vic. | 188 | West how o ke vic. | 188 | West how one constitution of the vice of the constitution of the vice of the vice

FILLIS



The Housholders Philosophie.



T was then about that time of the year that the Grape-gatherers were went to prefect their Wines, and that the Trees were fone (in some place) dipois led of their feate, when 3 (in the habitte of an unknowne palgrim) rode betwirt Nouara 4 Vercellis, where swing the ayre

were blacke, a enutroned on enery fide with clowdes ready to raine : I began to let spurs to my Pople, but the while I beard a confused cry of dogs, and furning me about, I beheld a little kidde furchargo, purfued, and anon cuertaken by tivo fwift Grey-hounds, in so much as it there vied at my fæte. The unerpected pleasure of which game, layed me til a youth of eightiene or twenty years of agentall of flature, efa god afpea, well proportioned, tough finewed, and of a Arong conditition, beating and crying out boon the doggs tooke the pose Bidde fro forth their mouthes, and gaue it to a pelaunt attending on him, that laid it on his Moulders, and at a back of the youth gat him fwiftly on before. Wher, bpon the young man furning fewards me faid. Well me fir of courteffe, whither is your tourney? I would to Vercellis (quoth 3) this evening if the time woulde give mee leave. Pou might happily get thither (q he) were it not that the River that runneth befoge the Cittie, and that devideth the confines of Piemount from those of Millan, is so ouerflowen that ΠI

that you can hardlie palle it, so that I would aduise you, if it please you, to longe with me this evening : for not far hence nere that River, I have a little Cottage, where you may repole your felfe with leffe vilcale then in any other place nich thereabouts. Whill he thus wake I feefally beheld him, and me thought I perceiued in his very countenaunce a kind of gentilitie and grace, fo that (indging him to be of no bale of meane condicion) living him a fote, giving my Horle to a hypeling that came with me, I difmounted. Thereupon (quoth he) you hall aduile your felfe vonder on the Kyuer, five, whether you were better to passe on or ffaie : and thes ther will I goe befoze, not to arrogat anie superiozitie, but as your guide, because perhaps you are not well acquainted with the waie. Fortune (quoth I) both fauour mee with to noble a conduct. God graunt in other things the thewe her felfe as prosperous. Here I became filent, and I folowed him, but he regarded off, and often overlæked, and looked on me as if he were defirous it forms to understande of whence I was : to that I prevented his defire, and in some fort to fatilifie him, faid I was neuer till nowe in this Countrey, but heretofore going into Fraunce I past by Pyemount, how beit I repent me not that I came this waie, for the Countrey is very pleasant, and inhabited of people passing cours trous. Dere perceiuing that 3 ministred occasion of speech, be could no longer hive what he delired, but layd.

Tell me I play you, what are you, what Countreyman, and what good fortune ledde you into these parts ? I was boane (quoth 3) in Naples, a famous Cittie of Italie, my mo. ther a Neapolitan, my father of Bergamo, a Cittye leituate in Lombardy, my name and furname 3 conceale, for they are so obscure, as if I should report them, yet you coulde not be the more enformed of my tate. The wrath of fortune and of mightie me I thun, holybeit I am eftlones theolyded binder the the chate of Sauoy. Ander a magnanimous, infl, and gratious Prince you folourne then (quoth he.) But mos destlie remembring that I desired to conceals some part of mine effate, he enquired no further of me . Weee had nowe walked little more then halfe a mile, but wee ariued on the five of the Kener, fwifter then which, never ranne arrowe fro forth the firengest bew of Parrhia: and it was sweln fo high, as it faire furpall the wonted limmits, neither coulde it be contained in the compate whereunto it was accustos med. And it was tolde me by & Countreymen commogants there, that the Paffador woulde not put offfrom the other five, but p (boon what occasio they knew not) he had refused to waft over some French Gentlemen, that would have gy uen more then ordinary for their passage. Waherenpon, turs ning to the youth that was my guive, I faid. That necessity now bound me to accept his courteffe, which not withfanding I had not yet determined to refule : albeit I had ras ther acknowledge this fauaur proceeding from your owne disposition then from fortune. It pleaseth me not with franding that the bath wrought it in luch fort as wee thall have no neede to boubt of your above.

Thus more and more he confirmed mine opinion, that be was neither of ignoble birth nor meane capacitie, where byon content to be conforted with fo well accomplished an Dolle: () the foner you thall please that I receive the favour to be longed, the more shall I accept of it, and there. withall he ledde me to his house that was not farre lituate from the Rivertide, and it was as high as on the outfide we might easily perceive it comprehended biners roomes and Morier one about another. Wefore the houle there was a little Court enuironed with Eres, and there they alcens ded by double ffaires which were without the Gate, eyther of them containing five and twentic large & molte commo, dious treps. On the top of the fraires we entred into a faire Pall, foure fouare & of convenient greatnes, for it had two poethals on the right, and two on the left five, and as manie in the upper end. Directlie against the Bate whereby wee entred, was there another Bate, and thereby we descended by as manie other steps into a little Court, about the which mere. A 2

were prettie lodgings for fernannts, and houses for Corne, and thence ine paft into a Carben large enough, and filled with frutfull Tres, veric operfic and artificially dispoled. The Wall was furnished with hangings and every other ornament beseiming the lodging of a Bentleman. In the most thereof was the Table conered, and the Cupboode charged with curious plates of Candie, furnified with all forts of daintic fruits. Faire and pasting well placed (quoth 3) is this goodlie house, and it can not be possest but of some noble Gentleman, who though amongst the woods and in a Countrey Towne, lets not yet to imitate the velicacy and neatenes of the Cittie, but are you the Lord thereof? Pot 3 (quoth he) my Father is, whom God graunt a long life, netther Denie I bim to be a Gentleman of the Cittie, og tnerperienced in Courte or on the worldes conditions, albeit he hath went the greater part of his time in the Countrey, has ning a Brother that hath long beine a Courtier in Rome, and that yet abideth there, highlic faucured of the good Cars vinall Vercellis, tuhofe valour and authozitie in thefe quar, ters highly are accouted of. And in what part of Europe and of Italic, (quoth I) is that good Cardinall knowne and not accounted of.

Thus as we were reasoning, there mette vs another youth of less weres, but no less gentle spirit, that brought words of his Fathers comming, who effloones was returned from surveighing his possessions. And anon there came the Father on horsebacke attended with a switchman, and an other service, that rode before, who dismounted, immediatly came up the staires. He was a mair of midle age, yet necres therefore then sistic of countenance verie pleasant, myred with comelie graintie, and by the whitnes of his hayre and beard (that only made him some old) his dignity was much augmented. I framing my passes towards the good man and maister of the house, saluted him with that reverence which I thought sitting both his yeres and such as he should seeme. And hee turning to his elder Sonne with a pleasant countenance,

Philosophie.

fol 3

countenaunce, asked him whence I was, for I have never seene him hereabouts or els where (quoth he) to my remembraunce. To whom his Sonne made aunswer thus, He cometh from Nouara, and travails towards Turyno, but making never to his Father, he whilpzed to him in such soate that hee woulde enquire no surther of my state, but saive, where some here a shore, so hee is happened on a place, where to our power, honour and service alwaies hath were bed to strangers. I thanking him so, his courteste, praid that as I willingly receased thys favour of him, so in other things I might shew my selfemind ful and recardant.

These things thus discoursed, the servaunts had provided water for our hands, and (having walls) we sate, as it pleased the good old Gentleman, two desired to do me how to being a craunger. Forthwith was the Hable furnished with fruits, as Mellons, Cytrons, and such like, which at the end of Supper were at a wincke of his reserved and set up, 4 then he began thus. The good old man Coricius, the Gardener of whom I remember I have reade in Virgill.

Note domum dapibus mensas onerabat inemptis. Hyed home at night & fild his bord with delicats vnbought

And in imitation whereof Petrarch speaketh, reasoning of his Plowman.

Epoi la menfa ingombra, Di poucre viuande, Simili a quelle ghixnde Le quai fuggendo tuttoʻl mondo honora.

And then he decks his boord about With meats of meane esteeme, Like to those I ayes whose slight contents The world, cause faire they seeme.

So that you neve not merualle if Jafter their fachion, fill your Table with vnbought vianos, which though they bee

not fuch as you are vied to take elsewhere, remember you are in a Country Mown, and lodged in the house of a pooze Hoff. I hold it (quoth I) a happy thing to have no neede to fend for necestaries to the Cittie for the supply of god manners, I meane not of good meate, for thereof fir me feemes here wants no floge. It lightlie happeneth not (quoth hee) that I fend to & Cittie for any thing necestarie of fit for the life of a pore Gentlema, for (God be prailed) I haue aboundaunce of enery thing ministred buto me bpon myne owne ground, & which I have beuided into foure parts of formes, call them what you will. The first and greatest part & plow and fowe with wheate and all kind of graine. The feconde part I leave for Trees and plants, which are also necessarie either for fire, the vie of Architecture, & other inftruments of houtholo, as also in those places that are sowne are manic rewes of Trees, whereupon the Times after the manner of our peut Countries are laid and faltened. The third is Bes bowe ground whereon the Pearos and little florks I haue are wont to graze. The fourth I have referued for hearbes, flowers and rootes, where also are some ffore of hyues for Bes, because beyond this Dechard wherein you fe that 3 haue gryft lo many fruitfull Plants, and which you le is fomelwhat feperat fro my possessions, there is an other Bar. ben full of all forts of fallet hearbes and other rotes.

Pou haue well denided your lands (quoth 3) and it is well twee that you are fluctous of Varro not of Virgilones ly. But there Wellons here that are follwat, are they also growing upon your ofone grounde ? Dea (quoth hee) and if they please you, cate of them and tarry not for me. for if 3 haue caten but a little, it hath not beene fog fparing them, but because I omme them fearce wholesome ; fo; albeit they be sweet of fauour and pleasant to the fast : neuerthelesse, hanging alwaics on the earth and not discovered on al sides to the Summe it muft needs be, that there they foke by the superfluous humours of the earth, which most commonly (being unpossible to be wel o; equallic ripened by the verPhilosophie.

tue of the Sunne, which cannot enter into enery part) it hap peneth that there are few good Wellons to be found, but that many of them take like Goeds and Colugoniers, which ale so hang byon the earth unrivened.

Here he became filent, & I to thew that I allowed of that he spake, said little: knowing that olde men, or they f grow in yeares, were ever more defirous of reasoning and talk, then any other thing for we can not please them better, then to harken to their speeches with attention . But he then al. molt at a ffaie, said because his wife was wanting. Sir, my wife being withorawne from your prefence, happily lookes to be innited, therefoze if it please you I wil cause her to be called. For albeit I knowe that modelt trangers are more abatht with the company of women then of men, yet not onely the Towne but the cultome of our Countrey, carreth a certaine prinileoge, whereof it wil be wel that you begin

to aquile vour felfe.

The Thife being called, came and late her bown at the opper end of the Table, in that place that was purposelie left empty for her, and the good man of the house beganne as gaine. Rowe haue you fane (o be) all my bareft thinges, for heaven hath not graunted me a maiden Chilo, for which I were to thanke the much, were it not but that my wife lamenteth oft for want of one to beare her company, for my Sonnes are for the most part absent & imployed otherwise, wherefore I thought good to have married myne clock Sonne had he not much diffiked and intreated to the contras rie. I cannot (quoth I) in anie fort commend this cultome of marrying yong me lo lone. Foz it Candeth not with reas fon that they fould first be getting Children, befoze thems felues were come onto their groweth, wherunto me thinks your Sonne here hath attained : belides, the fathers ought to ercive their children alwaics eight and twenty or thirty peres at the leaft, for otherwise they are in & vigor of their peeres when the youth of their fonnes begin to flozish, infomuch as their defires are yet bnaccomplished, which if by none

none other meanes, yet by example of their Children they might moderate, and oft it is the cause, that fuch regarde is fearcely had or vied to them by their Children as is due to Darents, for many times they are companions & brothers in their convertation, nay nowe & then (which is most abhes minable) they are regualls and competitoes in loue, where if they exceeded more in yeres, their Kathers could not match them in they young defires, but (tring decrepit) Moulde folely expect and approve that appeand comfort at they? hands, which is their one, and nature bindeth Childzen bn. to. And herein I remember that apt forme of thech vico by Lucretius. Natis munire senettam. For by nature Chylogen are the fortreffe & befences of their Barents, neither coulde they be fuch, were they not of able and lufficient væres, whe their Parents are arined and come buto their age. Wiheres unto your felfe beeing eftsoones nigh, mee thinks you ought to hold your felfe no lette fatilified of the helpe you have, the of the god conditions of your Sonne, who though he cannot vet find in his part to be married, Hal happily conforme him felfe therunto ten or twelve yeres bence, and time inough. Williff I spake thus, I remembred that my argument was more acceptable to the Sonne then the father, and he accord burg to my remembraunce, faio. I hunted not all in baine to pay, for I have not onely kilo, but more then I looked for, I have happened on an beneft advocat to pleade my cause: and theremon he carned me of the daintieft morfels of the Bio, and law it on my trenchour, whereof lome was rolle, some was backt after the manner of mynced meate. Whyth the Livoc was ferued (in leverall dythes) loine part of a wylde Woare, breff after our Countrey fathion with Larde, and in tivo other dythes, two payze of Pygeons, the one roaffed, the other boyled This wilde Boare, (quoth the god man) was taken by a Gentleman a friende and neighbor of ours, who often time participates the profit of his sports with my Son, the Digcons, them I have frem my owne Doueheule, and with these felve have we furnished a pose Supper, as Philosophie.

for Befe and such like, I hold it rather a trouble to the flomack and the Table, then a necessarie meate for this confagious weather. It sufficth mee (quoth I if it bee not moze then nædes) to eate of two kinds of wilde fleth : 4 me thinks Thane supped with noble men to night, in whose time wee reade there was none other flesh eaten then Bafe, Booke, and Unison and fuch like, for the banquets of Agamemnon as we read in Homer, although (by the opinion of Lucian,) they might octorue to have old Nestor at the almost as a Parafite, were not furnished with other viands And & compant ons of Vhiles, bare not to many mithaus and heates of the Sunne for the defire of Ferfants or Wartrich, but to fixoe by pon Befe. Virgil likewile inducith Aneas, that in Affrick Azwicauen Barts, where, after & indament of lome, it fhold haue biene fome other thing, for in Aifrick are no Darts bred, but in having regarde to the convenience and culteme of Poblemens dyet, he faigned or forgat that which propers lie is vico and eaten in that province.

And wherefore (quoth the olde man) did the Pocts faigne first Poble men of their time, bid cate luch kinde of fleth. Decayle (quoth 3) they are of great nourishment, and they (as those that exercised themselves with much labour) had nede of areat neuriflment, which Birds cannot reloe that are to easilie digested : but the slesh of wild Beasts, although they be of great nouriffment, yet are they wholesome bes cause they be much exercised and ffirring, and they, fatte is farre more naturall then that of wine, or other Beaffes that fatneth by the hande, for it is not fo some puft by & fatned, as those Beatls that commonly are fall and foodered, therefore it was aptly fair of Virgil, freaking of Aneas fold

Diones.

Implentur veteris bacchi pinguisque ferina. And they are filled euery one With olde wine and fat venifon.

For they fedde thereof at will, without any notiome or superfluous fulnes. Derewithall I held my peace, and the olde 1/3 I

olde man began thus. The discourse that you have made of Wine, and of the auncient times of Roble men, makes mee remember that which I have hearde observed of Homer, who evermoze in prapfing Wine, called it Nigrum et dulce, which two conditions, me thinks are not very commens dable, and so much the moze it sameth strange buto me that he Mould give Wine commendations of that fort, the more the Eafterne & have observed, that & wines of Levant, which are brought ouer here to us, are white of collour, as are the Malmefers. and the Romaine wyne which I have taffed of in Venice, without that, the wines which in the kingdome of Naples are called Grecian Wines, because they were made of the Graves that arolv in Greece, bee white or rather cold-cols lourco. as that abone all the rest is wherof we have spoken. And those wines are more properlie white that are of the Rhevne of Germanie, and those others that growe in colde Countries, where the Sunne bath not fo much force as it

> of their whitnes. Dere 3 auniwered, that the Wines were termed livete of Homer, with that kind of Metaphor wher with al things, either pleasing to the sences, or acceptable to the minde, are required to be livete. Howbeit, I denie not that perhaps he loued fwete Taines himfelfe, which also most contenteth me neither is this sweetnes of Wine unpleasant or burtful but at some seasons: and the Palmeley, Greeke & Romain Wines whereof wee have made mencion, all of them have some kind of sweetnes, which is neverthelesse lost the older the Wline is: luberebpon we reade.

can repen Grapes before & time of Grape-gatherina. albeit

happilie the maimer of their making, may also be the cause

Inver mi calices amariores. Pray fill with bitter Wine These challices of mine.

This was not because the Poet desired bitter Wivne (for there is none to whom bitternes is not unpleasant) but because

because olde Wine looking the sweetnes, veldeth that tharp and beddie fatte, which he calleth bitter, & I would so withe you to understande that it is called sweete of Homer, as it was called bitter by Catullus: afterward Homer calleth it black, having reference to some particular Wine that was then in price, as is nowe our Lachrima, which though it bee Which we prest from one felfe same Grape as the Wine of Greece is, call redde hath yet a vermillion couller. Having aunswered thus, I tafted of a cup of delicat white Wine with my Wellons, and afterward, being begun to by him, I pleaged him of a cup of neate Claret Wine, topon interpolition of some words, we ended our merry Supper. For the meate taken awaie, there was lette on the Aable all forts of fruite in areat as boundance, whereof when the old man had onely falico, hee began thus to reason.

I have many times hearde much questioning of the nobleffe and varietie of fealons, and Thane fone two Letters that are extant to be reade, of Mutius the one, and the other of Tallo, wherein they contende of the woodthines betwirt Winter and Sommer, but me thinks no time may be comrared to Autumn. Hoz the Sommer with extreame heate, and the Minter with criveame coloe, are other while fo intollerable, as we can neither temperate the one with fruits nor the other with passimes : and they are not onely a hyn. Deraunce to the Wariner , who in the Winter is enforced to kope the Hauen. To the trauailer, Soulvier & huntiman, who in Sommer are confirmined to retyze them from the heate, raynes and tempelts, under the shade of a Trix, 62 Myoude of a Church, whether they first find : but to b house, keeper also, who without many inconucniences cannot have the time so much as to surneigh his grounds. The one sea, fon then is full of labor and of fiveat, neither eniopeth if the third part of the fruite it bringeth foorth, for spoile of weather, wormes and windes. The other nothfull and neevie. betwist idlenes and eating, uniually confumeth that which the labour of another time bath yelved. Which iniuffice, is indiffe:

indifferently to be noted by the difference betwirt the day and night. For in Colinter, the Daic Which is most woorthy. paldeth to the maht, whereof it is unreasonable p it Mould be oucreome : and beeing foot, colde, and cloudic, it gineth not men convenient time to worke or to contemplate. So that our operations and contemplations are enclosed with darlines and referred to the night, a time nothing necessarie for the one nor other. For the fences that are ministers of underfranding, cannot fo entirely everife their effice in the maht. In the Sommer, the date becomes vides and raigneth not like a Logo, but like an extreame Trant, that him peth more then needes, leaning the night not fo mibch ime as that therein we may lufficiently reflore our Lodies revolued with exceeding heate and contagions of the vay, if whole Chortnes not enely & Louers (that would have it leng) were wont to lament, but the gosowife of the house olfe, who es non then that thee woulde neale in the aimes of her Buc band, is by him forfaken and awaked, and the withall hee laughed so hartilic looking open his wife, that the bluthing helo delune her head, and he proceded. There if I be not bes amiled, are the inconneniences and difcemodifies of & Wins fer and Sommer, whereof the Spaing and Autumnare not to be touched, for they are fraught with millions of belights, and in their times, the Sun (like a most indifferent Couer, nour) formith the day & might of fuch equalitie, as the one hath little cause to complaine of the other. But if wee will copare Aucumn & the Spaing togeather, we thall fone finde the fueing lo farre inferior to Autumn, as hope is to effects, and flowers to fruits, whereof Autumn in it aboundeth of all other featons. Befides that, what foeuer fruite Semmer hath brought foorth, enoureth even butill then, and manie other hath Autumn onely proper to his feafon, whereof as one elveciall, is Gravenathering for the wine-preffe, which is,02 ought to bee one of the chafelt cares the Poulekeeper Chould have, for if hee be deceived by his Servaunts in an thering of his Corne, be thereof onely feeles some lotte and bilcomviscommoditic, but if in making of his Wines they practile never to little fallhood, he both not onely suffer the losse, but shame, when it happeneth that having honorable guess, he cannot commende his Supper with good Wines. without which, Nonfolum frigesia Venus, but all his meats are mard that might be dress by the most ercellent Cooke the Duke hath. Therefore I conclude that Autumn is the most noble and best scalon of the yeare, and that which is indice most acceptable to the Poulekeeper: and I remember I have hearde my Kather saie, who (if the troth reposted of him may but be believed, more then meantelle learned, that in this scalon the world began, as indeede were may affured its believe it did.

That (quoth I) hath beine the opinion of some Dodoes of the Hebrues, and Christians of great account, which not withstanding being no Article of our beliefe, every manne may credite as he list, I so, my part am one of them y holde the contrary, to the which to me more likelie, that the (world beginning as it is supposed) if the began about the Spring,

which I will thus conftraine my felfe to prooue. You thall binder fand that Beauen is round, and bath all " his parts to uniforme, as mit there can bee perceined neis " ther beginning nozende, ryaht noz left, under noz oner, bes " fore nor behind, which are the fire politions of place, buleffe " it happilie be in respect onely of the motion, because that is " the right five whereof the motion hath his beginning, but " because the motion of the Samme goes against the Primum " mobile, it may bee doubted whither thefe fire differences of " place, ought chiefely to be taken according to the motion of " the Primum mobile, or according to the motion of the Sun. " Penerthelette, foralmuch as all thinges contained in thys " our variable and corruptible world, chiefely depende uppon " the motion of the Sunne, which is the cause of generation " and of corruption, tis indede the father of all lining things, " it is requilife that the motion of the Sunne Determine the " Differen, " **1**13 3

vifferences of the place. According therefore to the motions of the Sun, our Pole is the higher, which according to the motion of the Primum mobile Mould be the lower. This bees ing thus, if we will take in what featon it is like the world began, we that the it is most reasonable, that it then began when & Sum remoung foregoes not, but aprocheth vs. Bes fives, it beginneth with generation not with corruption, for according to y cultome of nature, things are first ingendred, and afterward corrupted : but & Sun remouing ont of Aries it approcheth unto us, and there gineth beginning to the generation and engendering of thinges. It is likelye then, that when the woold began the Sunne was in Aries, which without doubt he shall see is so, that dilligently considereth what was faid in Platos Tymeus of God the Kather to those inferior Coos. True it is, that who fo taketh the politions of place from the motion of the Primum mobile, it must fold , lowe that the Pole Antartick is the higher by Pature, and that the world beganin that feafon wherein the Sunne re-, mouting approcheth never unto our Antipodes, & beginneth , generation in those parts of & other woold that are opposite to thefe: which who to graunteth, it would fame more like, , ly that the world began in the Autumnal æquinoctial, when , the Sunne was in Libra, and yet it would follow that it bes , gan in the Spring , because this that is Autumn to be, is their fpringtime, in respect whereof, the beginning of & mos tion Could be taken. But the first opinion, as by naturall reason it is most likelie, so also may it be most commodiously conforted with perswasions. For our worlde was bignified with the presence of the true Sonne of & DD, who made thouse to die in Jerusalem, which according to the Colmographicall orscription of some, is in the miost of our Hemyfphere. Pogeoner, it was his will to bye in the Spaing, of purpole to redaine our humaine generation in that time wherein at first he had created it. And here I cealed, when the olde man mooned with my speeches, beganne earnefflie to looke boon me, and faid.

I have enterfained a greater gueft then I erpected, and you, (quoth he) are peraduenture one of those of whome the trye is come into our Countrey, who oppon some common fault are fallen into mil-fortunes, whereof you are as woors thy to be pardoned (condering your offence) as to be praised and admired for your speeches. Report (quoth I) that coulde not happily blazon mine estimation or lufficiencie, whereof you are too courteous a commender, is nowe derin'd from my milifortunes. But what or wholener I may bee, I am one that speake more for truth take then of hatred, disparise of others, 02 luperfluous conceit of mine opinions If you be fuch an one (quoth he) for I will not fearth or pry into your Mate, you cannot but be an indifferent & fit Judge of a mate ter, which my Father (loaden both with age and with crpe, rience) participated buto me a fewe peres before his death, giving by the government of his house and care of his famis lie to me. And whilst he thus spake, the Seruants tooke as way, and the auncient Bentlewoman giving thanks arole, and was attended by her Sonnes, who after a while returning, I begaune. Syz, it thall be very acceptable unto mee, to heare the dyscourse your Father made buto you, as you were in purpose to have tolde me, but because it woulde bee græuous unto me to harken thereunto, with the dyleale of those that are about vs, I beleech you commaund your Sons to litte, who obeying the gentle commaunds of their father, the good olde man began thus.

About that time that Charles the fift deposed his 900 narchie, and withozew himfelfe from the worlde, as from a tempett to contemplation and a quiet life, my good Father, being then theelcore and tenne veres old, my felfe fomes what moze then thirtie, called mee to him, and began to reas fon with me thus. The dedes of greatest lings, that turne the eyes of all the world byon they actions, albeit that for their greatnes and magnificence, it fames they can have no preportion of comparison with privat men, neverthelesse they moone us nowe and than with the authority of they?

crainples, 郑 4

examples, to imitate them in fuch fort, as we behold the pro moence of our almighty Boo followed by Pature : not onlie in man, a reasonable creature, whose dignity both come so nere the Angels, but also in the induffrie of other little creatures, whereby it fould not fieme fo frange to bs : if now that Charles the fift, that theile renowmed Emperoz . bath thus pepoled and discharged him of the weight of his to fas mous Monarchie. Talso thinks by his example to disgrade me of this perie government of houthold : which to my pais nat personne, is no leffe then is his Empire to his Pareftie. But field, befoge I fhall furrender this, that rather appertames to the then to thy Brother, as well in that then art his cloer as also more enclind to halbandry (a thing most neoful and appropriate to housekeping) I will so instructe thee, touching things belonging to good government, as 4 was faught not long fince of my Father, who forcing of fine ple parentage, and hegge of a finall patrimonie, with incufirie, fraging, and good bulbanday, did much aucment it, inhich hath not beene deteriorated fince by mee: but twife as much encreased fince my father left it. Bowbeit if I have not looked to my hulbanday with so areat care, not lived so fuaringly as he preferibed: neuertheleffe (let me beltly fay thus much to thee my Son) the knowledge that I had tous thing the nature of things, & fellowflip of the worlde more then be bath beine the cause that & with little more expence have eafely accomplish t what he (being unlettered and not erperimented in the world) did hardly compasse with much fparing, and with crewding toyle even of his owne perfon.

Mow to begin, I say thus. That the care of a good house holder is demiced into two thinges, that is, his body and hys goods. In his personne he is to exercise their offices, viz. of a Father, a Husband, and a Maister. In his goods swo purposes are proposed, Conservation, and Encrease, touching every of which, I will particularly reason: and first of hys body rather then hys goods, because the care of reasonable thinges is more woorth then that of things whreasonable.

Philosophie.

fol.

The good Boulekeper then, ought principally to have care in chooling of his Wife, with whom hee must sustaine the personne of a Bulbande, which happily is termed by a tytle more effectuall. Confort: for the Bulband and v invie ought indeed to be companions and conforts of one selfe for tune, all the good and all the entil incident to life, ought by them to be common and indifferently fulfained. In fuch fort as the foule communicats her operations with the bodic. and the body with the foule, to that when any part of the bos die grieueth bs, the mind can hardly be content, and bovon the malcontentment of the minde followes the infirmitie oz weakenes of the bodie : so thouse the Busband lament the forrowes of the Wife, and the Wife the troubles of the Bulband And the like communitie Mouloc be in all offices and all overations. And so much is that conjunction that the man hath with the Wife, like to that which the body hath with the foule, as not without reason v name of Consort or Felow is to be attributed to the Bulband and the Wife, as to the foule it hath beene heretofoze attributed. Fozalmuch as Perrarch reasoning of the soule, saith.

Lerrante mia Consorte

My wandering Companion.

In initation perhaps of Dance, who in his Canzonet of "Nobleste said, that the soule was espouled to his bedie. Alber it so, some ofter respect, it ought rather to bee resembled to the Husband then the wise, and even as after that the bande that tyes the body and the soule togeather is difference, it seemeth not that the soule can bee comound with any other body. (Thersoze foolid) is that opinion of some, that imagis ned the soule did passe from one botto another, as booth the "Pulgrim passing from one lodging to another) so should it seeme convenient that that woman or man, that have beene divided by peath from that first band of Patrimonie, ought not so be knit onto a second : nor without great admiration should Dydo have continued her butwillingnes of having a second husbande, who speaketh thus in the book of Virgils Ancidos.

Sed mihi vel tellus optem prius ima dehistens Vel pater omnipotens adigat me fulmine ad vmbras, Ante pudor quam te violem aut tua sura resoluem Ille meos primus qui me sibi sunxit Amores Abstulit: ille habeat secum seruetque sepulchro.

First wold I that the parched earthidid riue & raught me in, Or that th'almightie would with lightning drine meeto the Ere I to lose or violate my chastity beginne, (deepe: He hath my loue that first had me(intend) he his shall keepe.

potwith fanding, for almuch as custome of the Lawes of pence with them in this, the woman as well as the man may without thame undertake the second Parriage, especially if they do it for desire of succession a desire most naturall in all reasonable creatures) but happier are they that have but once in all they? life beine type with that band.

Howe much the greater then and Araichter the conjunction is of the bulbande and the Wife, to much the moze ought every one provide to be indifferently matched, and truely this equallity of marriage is in two speciall thinges to be confidered : Effate and Age. For as two Walfreys or two Dren of bnequall stature cannot be coupled bnder one felfe yoake, so a noble woman matching with a man of bale estate, oz contrarily, a Bentleman with a Begger, cannot be conforted well under the bands of wedlock. But when it happeneth yet that by some accident of Fortune, a man ma, ricth a woman of lo high a birth, hee ought (not forgetfing that he is her Hulband) moze honoz and effeme of her then of his equall or of one of meaner parentage, and not onely to account her his companion in love and in his life, but (in dr. uers actions of publique aparance) holde her his superioz. Which honor is not yet accompanied with reverence as is that which for manner take wee are wont to doe to others. And the ought to consider that no distinction of nobilitie can be fo great, but that the league which Pature bath ordeined betwirt

Philosophie.

fol.10

betwirt men and women farre ercedeth it, for by Pature woman was made mans subject. But if a man that take to tople an inferior or means woman, he also ought to wergh, that Patrimonie maketh equall many differences: and further, that he hath not taken her for a slave or cruaunt, but for a fellow and companion of his life. And thus touching

the estate of man and wife, let this suffile.

Powe palling to the age, I lay that the Bulband Chould promide to choose his wife rather your then olde, not onelie because a woman is more aut to chilo-bearing in youth, the otherwise, but because, (according to the testimony of Hesiodus) the can better receive, and retaine all formes of cus Romes and conditions, where with it shall content her Yuls band to commend her. And for this (that the life of a woman is conferibo and ordinarily concluded in leffer tyme then Dans, and soner wareth olde, as one in whom naturall heate is not apostioned buto superfluous moisture)the man ought to ercede the woman formany yeres, as the begins aing of the ones age match not with the others, lothat one of them before the other become buable and built for gener ration. Powifit happen that the Bulband take a wife with these conditions, he shall furthermoze easily exercise in her that superiority that bath beene graunted onto man by Pas ture, where other wife it often commeth to palle that he thal find her to erceding waiward, crabbed and disobedient, that where he thought hee made his choyle of a companion that tholo belpe to lighten and exonerat that ponderous & heavie loade which our humanity affordeth, he findes he is nowe matcht and fallen into the handes of a perpetuall enemie, who enermore none otherwise impugneth and relisteth him then our immoderate delires, that in our minds lo much ops pole themselves to reason: for such is woman in respecte of man, as is defire in comparison of understanding : and cuen as defire, (which of it felfe is unreasonable) is by obeying to understanding, formed and beautified with many faire and necestary vertues: so a woman that conformes ber selfe bus Œ 2.

to her Bulband is adorned with those vertues, whereof by hierna obstinat the continueth unfurnithed. It is then a vertue in a woman, to know howe to honoz and over her Bul band, not as a Servant doth his Mailter, or the bodge the mind, but civilly and in fuch fort, as we fee the Cittizens in wel governoo Citties obey the Lawes, and reverence their Magifirates, or fo as in our foules, wherein as wel the well poloofed powers as the orders of the Cittizens within their Ciffics convell affections to be lubied buto reason : & here. in it bath bene conucniently ordeined of Pature. For being neoful that in the felowilip of ma and wife, the offices and pueties should be divers, and the operations of the one, barrying from the others, it is convenient also that their ver-

tues should be diners. The vertues proper to man, are Wisedome, Fortitude, and Liberalitie. To woman, Modeltie and Chastitie, where with both the one and the other of them, may very well performe those overations that are requisite: but albeit Chaftitic of Shamefastnes be not properly the vertues of a man, pet quant a good Bulband to offend the league of Matrimo, nie as little as he pollibly may and not to be fo incontinent. as (being absent for a season from his wife) he cannot abframe from pleasures of the flesh, for if hee himselfe oco not first violate the bandes by so defiling of the marriage bedde, he thall doubtles much confirme the womans challitie, who by nature libidinous. and no leffe inclined to benerie then man, oncly by hame, love and feare, may not be withozawn from breaking of her faith onto her Bulbande. Amongst which thee affectios. Feare is as wortho of praise as blame. where the other two are indede most commendable. And therefore not without great reason was it said of Aristotle, >> that Shamefastnes which merits no praise in a man, is most >> praile worthy in a woman: and his Daughter pervercels >> lently approues. That no collour better graceth or adornes a womans chickes, then y which hamefallnes depainteth, which increaleth and dealeth as earnest lone and befire of others to them, as happily those other artificiall Dyles and **Dawbings** Philosophie.

dawbings which they ble, decrealeth & withdraweth from Quid de them being in deede fitter foz vizards, pageants & poppets, med faciei then wholesome, handsome or toothsome. And truely as a Certus awoman of discretion will in no wife marre her natural co. mor mora plexion, to recover it wishing or artificiall coullered traff, to eff, formam ought the hulband in no foat to be confenting to fuch follies, populabitur But because it behoweth the rule and authoritie of the Busband to be moderate in those things, chiefely which appertaine to women, which for that they are received and kept of custome, can not bee condemnd as arguments of much buthamefalines: De can practile no way better to dylwade ber from such muddy making faire her face, then with thew ing himselfe a hater, contemner, and carelesse of those that are faire with that filthy founding, proigning, painting and pollishing themselves. As for women desirous to seme faire I cannot fay to pleafe others, but of honest women desirous to content their Busbands, I may boldly weake, that at such time as they that fee their tricking by their felues with Lie and such like filth, pleaseth not their busbands eyes, they 3 know of modeffic and love, will fuddainly forbeare it. Duch more calle to be entreated fould the hulbande be in grauns ting her those things, whereof her booie with convenient ornaments thoulo be sufficiently apparelled, for albeit sus perfluous pompe be fitter for a Cane or Theater then the person of an honest Watron: notwithstanding, herein much may be attributed to ble, neyther thould a womans fantalie to tharplie be offended, confidering that by nature thee is fo desirous to adorne and beautifie her bodie. For albeit we see that Pature in other creatures bath effected, that the bos dies of the Wale be more adorned then the Females, as the Bart with his fayze and bushie braunched hornes, the princely Lyon with his proude and feltred locks, which the Females never have, and bath embroidered the Peacocks taile with moze variety of collours the those of they? Hens. Peuerthelette, wee may perceive that in the Chape of man, the bath had more regard to the beauty of the Female then the. **C** 3

the Pale. For the fielh of women, as it is more loft & bain. tie, to are they ordinarilie more defired to be cased on, new ther are their faces Chadolwed with beardes, which albeit they become men, being proper buto be, vet can we not beny but that the countenaunces of youthes bypon whole faces hange never came, are fanger & farre more louely then those of bearded men. And Loue by the indicial figures of ans tiquitie hath beene postrated like a Boy, fo Bacchus, fo Apollo, who of all the other Bods were most fayze, were des ciphered without beards, but with long curled locks truffed by in trelles, whereupon the Poets call him Phæbus wyth these Epythetons almost cotinually. Non tofato o comato but happe (which is a great ornamet of Pature) groweth not fo halfille bppon a man, noz fo foft and fine as bppon women, who delight in they, have as Tres do in they, leaves, and therefore at the death of they hulbands spoyling and dyl robing themselves of all they other ornaments, they ble pet in some place of Italie, to cut away they have which also was an auncient custome, as we read of Hellen in Euripides. How much the moze regard then Pature hath had to the beauty of women, so much the more convenient it is, that they account of it, and maintaine the same with cemely ornaments.

Therefoze when thou half take a wife, such an one as I vesire thou mail have, sayie, yong, equal in estate with the, model, discreet, courteous, and brought up in god dystipline, where the education of a grave Patron and wise mosther: how much the moze the shall content the, so much the moze thou shouldest contend not to discontent her. Therein thou oughtest not onely give consent, that she may goe apparelled as others of her calling do, not restraining her from going to seas and other publique shewes, where other hose swifts women and those of credit do assemble: not on the other store to give her the bride of sherries much, that she be so warde with the first at all dauncings, Comedies, to there such assemblies: but also not so spile those honest ricre strong

ations and velices, which are as incident to youth, as flow, so the Spring time, leaft the hate or feare the with y dread wherewith bale flaues or feruaunts are kept under by they? Paiffers, nor yet to be to eafly induced, to watch or follow her, as the thereby become to bold and harvy, that the lay as floe honest chame, (a decent thing in honest wons?) which also is a kind of feare diffinguished from feruile bale feare, and is as eafly accompanied with lone, as service feare with hate, of this feare which more properly is fearmed thame, fallness or renerence, to ake Homer, saving:

Omy beloued father in law whom I liane hourely feard.

Peither Could be onely cause or procure Chamefalines in all her actions and busines of her life, but also in her entertainment and embracings, for the Pulband commeth not with those prophane and superstitious cleppings as the des licate and wanton Louer both, which maketh me the leffe to meruaile that the kylles of Bell'ingannus Waramour, fees med liveeter to ber then ber hulbandes: albeit I beleeue that there was never areater sweet in love, then that which moderatly springs of honest Datrimonie. And I could compare the embracings of the Bulbande and the Wife to the temperate suppers of well dieted men, wherein they falle no leffe commodify of the meats, then the most incontinent and furfeiting copanion: but havely fo much & moze by how much moze their fences (rulo by reason) are bpright Judges of they, opposites and indinested contraries. Beither will I pet belift in this mine enterpailen Soa when Homer faigned that Iuno taking away Venus narter, went to lecke ber Bulband on the Wount of Ida, and bauing enticed hym with love and lovely fermes and amozons games, Lay down with him vpo the graffe al couered with a clowde

He meant none other wife but this, that the taking bypon her the person of a Louer, and deposing the habit of a Citie, went to seke supper. For the saire wordes, pleasing sally, one, and daintie whilpering speech that the had taken with the garter from Veurs, were things more beseming a Lo

4.

uer.

Vnkempt.

uer then a Wife : wherefoze it was convenient, that being athamed of her felfe, a Clowde Coulde bee fent to hide her. And where he faith Ioue had not the fo much selire towards her as before when he first tooke her to his Wife, it giveth bs to biderftand, that married women are not forbidde for a little while to represent the person of yong Louers, which notwithstanding the must spedilie reforme, because it is moft bulæmelie in them that (as a Father oz Mother, Bais fer or Maifres of a house) desire to rule they? samily wyth honest and enterchaungable love, which ought to bee twirt man and wife, who are also to live under the lawes of Mar trimonie. Foz if a man having an vicious oz buchaffe wyfe, Chould presently kyll ber, or in some other fort but punith her according to the Lawes, he may be happily employed better in some other action, which to eschew (taking a wyfe of our occiphering) he thall never neede to be advertised by

Pow proceeding to the education of Chiloren, the care of them thould be devided to betweene the Father & the Wo. ther, as the may nurle and he may teache them: for the mother ought not to deny her milke to her owne Children, bie lette the be preuented or forbioden by infirmitie. Foralmuch as that first and tender age of infancie, apt to bee molbed of any fathion, oftentimes with the mitke lacketh the conditis ons of the Purile: besides, if the mylke altered not the bos dies and confequently the manners of vona fucklimas, the Purles thoulde not be to narrowly forbiode the often ble of wynes: but the Purles being ordinary bale persons, it followes that the first nourishment which the little ones receine of them, cannot be lo gentle or lo delicate as the 980. thers, so that who so demeth the nursing of her child, in some fort denies to be the mother of it, because & Mother is chief. lie knowne and commended by the bringing of her children

But that first age past over, that is nourished with milk, the little ones do pet continue in their Wother's cultodie,

Philosophie.

fol. 15

inho are pled to be lo kind and fender ouer them, as oftenimes they being them by too belicatly. How which the Has ther is commanded to provide this reamedy, that foralmuch as that first age aboundeth in naturall heate, he accustome Antiperithem to cold for restraining the naturall heate within, and staffs, where cauling that which the Philosophers call Antiperistasis, the heate expels complexion of the childe becommeth firong and lustie. And expulsed it was the manner of some nations, and especially those of heare, it is Aquitan and thereabouts, as we read in Aristorle, to wally applied to their newe bogne Childger in the Rivers, to indurat & har, well water, den them against the cold, which custome is by Virgil attri which is buted to the Latins as it is to be noted in thefe verfes.

Durum a stripe genus natos ad slumina primum, Deferimus sauoque gelu duramus, et vndis, Venatu innigilant pueri, sylvamque fatigant Flectere ludis equos & spicula tendere cornu.

cold in win ter, because the hygh parts of the ayre being cold, the heate withdraweth to

A painful people by our byrth, for first our babes we bring, the lower Like vs to be inurd to cold, and plundge them in the fpring: parts. But bigger grown they tende the chale, & tire the woods to Their horses fit for service, & their archery for aime. (frame

Which cuffome as I commende not, because to be that have not bled it it læmes extreame, fo get I thinke god to aduile the, that if it Mall pleale God to gine the Chilozen, thou do not being them by bnder to foft and eatie discipline. as they become fuch milke fops as were those Phrygians, of whom the same Poet in that same booke of his Aneidos maketh mention.

Vobis, picta croco & fulgenti murice vestis Et tunica manicas, & habent redimicula mitra O vere Phrygia, (neque enim Phryges) ite per alta Dyndima, vbi affactis biforem dat tibia cantum,

DI

Tympana

Tympana vos buxusque vocat Berecynthia matris Idea,sinite arma viris, et cedite ferro.

Your robes are dyed wyth Saffron and with gliftring purple budds, Your cote hath mittins, and your high Priests hats are made like hoods O Phrygia in deede (nor Phrygians yet) scale you high Ida hyl, Where trompets eccho clang's to those that of the custome skyll, Cebiles Berceyntian pypes and Tymberils you see Doe call you thence, leave armout then to such as Souldiers be.

Tethem (me thinks at this day) they of some Citties in Lombardy are like, so, if any there be valiant, many of the Phrygians also were couragious. Poz would I yet that thou sholdest being them up so hardly or sourcely as the Lacedemonians were accustemed, or as Achylles of Chyro was. I would not (I say) that y shouldest being the up so served, so, such an concation makes the rather wilde a sanadge, which though the Lacedemonians reputed sitting soz a noble man, yet was not Achilles such an one in his conditions, as others (of our time need) to propose him or his behaviour so, they example.

The private effate requires that so thou teach and bring by thy Chilozen, as they may become good members of the Cittie where thy felfe inhabiteft, or they hall dwel, good fernitors and fubicas to their Prince, which in they trades if they be Werchaunts, in good letters if they bee learned, and in wares if they be able, they may thew themselves. Deither Mall thy Chilozen be bufurnithed of all, or one of these professions, if thou see that they become not werith and of a womanify effeminate complexion, but of a frong & man lie constitution, and that they exercise themselves in vactife of the mind and body, al alike or both togeather. But be, cause al this part of education and bringing by of Chilozen, is 02 qualit to be in a manner, the care of a father and good Housekeeper, because it is wholie politique, that should pre fcribe an order to the father, howe he is to coucate & bring by his Chilozen, to the ende that the Citties Discipline may conforme conforme and be agreeable therewith.

I will lay a part this argument, or at least dysiogne it from the rest which I will speake of housekeeping, and it shall sustife me soly to admise and counsell, that thou bring them topp in the feare and lone of God, honor of their Pairents, and in their Princes service and obscience, and that they be continually exercised in those most commendable practices of mind and body, as become them, and may better

their estate with praise and honestie.

Take have nowe spoken so much as hath beene convent. ent for thee to do in the person of a Uniband and a Father, eftiones it remaineth that we come to the confideration of the third person : I meane that of a Governour or Waiter. terme it as you lift, which foly bath relation to the fernant. And if we thall give credite to antiquities written of houses keeping and government of families. The Paiffer ought to holde them fatilified with labor, victuall & chastifement, & to keeps them exercised in obedience. But foralmuch as they? Servannes in olde time were flanes taken in warres, and afterward called fernaunts a fernando (for of they were pres ferup from death, and are at this day for the most wart mas numitted and enfranchised) mee thinks this latter part of chastisinent might well be left, as nothing requisite for our times or customes (creept percase in those partes where flaues yet ferne) and in freede thereof, the Maifter to give them admanition, which flould not be fuch neyther, as is be led by the father to the lon, but compleat and oftered with more aufferitie and fignioring termes, and if that will not ferue, to luffer the disobedient ffishecked and unprofinable forwaumt to depart, and to promide himselfe of one that bet. ter may content him. And yet one thing hath beene forgot. ten of thate men of cloer times, which was not convenient for flanes, but not onely fitting, but molt nedfull for free, men, this is Callarie or wages. With wages, meate, work and admenition, then the Poulekoper Mall lo governe bys familie, as they mall reft content of him, and he be fatil fied D 2

of their labour. But because (albeit the Lawes and blaces of men are variable and divers, as wee fee perficularly in this of fernaunts, who for the areater number are at thys day free-men: yet foralmuch as the Lawes and dyfferences of Pature are not chaunaed either by alteration of time, or variety of customes.) Whatsoever others save, thou art thus to under Cande, that this diffinction of Soucraigne, Ruler, Gouernour, 62 Maifter, is first founded byon Patrite: for forme are naturally borne to commannoe, and others to obey; and bee that is borne to obey, fucre hee of the Lines blooders neverthelesse a servaunt, though he bee not to reputed : because the people that onely have regarde to exterior things, indge none otherwise of the conditions of men, then they do in Tragedies of him they call the Bing. who apparrelled in Durple and gliffering all in Golde and precious Cones, represents the person of Agamemnon, Atreus of Etheocles, where if he chaunce to faile in action, co. lines, or biteraunce, they doe not yet berrogat from hys olde fitle, but they fay, The King hath not playde his part well. Likewife he that represents the person of a noble man, or Gentleman, that in this life (which is a Theater of the world) hath beine deposed or bereft his dianitie he shall no northelesse be called the Poble or & Bentleman feil, though he be happily Dauns Syrus of Geta. But when it happe. noth y some one is found, not onely servile in condition and of fortune, but bale of mind, groffe of understanding, and as Petrarch fayth, Nudo di indicio e pouero d'argomento. Naked of judgment, and poore of argument. as the greater nums ber are, he may be properly termed a Seruaunt, and of him and such like, the good Doulekeeper (that woulde have such persons serve him as he might commaund with reason) may well furnish his house, seeking no further bertue in them then that they mag be capable of his commaundements, and erecute them willingly, wherein they differ from Bouttes, Pulcs, and other Beaftes, whom Pature hath allo framed apt to learne, and to be ruled tamed and quided by mon, for they

they in the absence of their Mailters record the things commaunded, which these no longer knowe then they are lear, ned, og fearce performe even when they are commaunded: so that a servaunt may be called Animalizationale, a Reasonable Creature, by participation, euen as the Moone and the Starres receive light by participation with the Sunne, 02 as mens appetites by participation with the light of underflanding become reasonable : for as our appetites recepue within themselves the forme of that vertue which reason hath impainted in them, to doth the fernaunt referue & forme of those impressions whatsoever, commaunded or required in him by his Mailter, and of them & of they? Mailter fomes times may be fayoe, as Petrarch speaking of himselfe and Laura reasoneth.

> Si che son fatto huomo ligio, Di lei ch' alto vestigio, Mimpresse al core, e fecel suo simile.

So that I fee I am become hir liege man and hir thrall, That made impressions in my hart, & printed hyrs withall.

And because the authority of Hesiodus that auncient Poet shall not beguile thee, who reckoning by the proper, ties of housekeeping, placed the Dre in stede of & servaunt, I wil thou understand moze properlie, of the manner where with feruaunts are governed, differeth much from & where with we gouerne Beafts. For that enfruction or kinde of teaching Beaffes, is not discipline, but an ble and custome, bissonant and learegat from reason: not bnlike as the right hande holdeth and disposeth any foat of weapon, better then the left, albeit there is no more reason in it then in y other, but the mind also of Servants is accompanied with reason, and may become discipline, as is that of Children, wherfore they speake without sence and conicaure bureasonablic, that rob and reave their Servaunts of the ble of reason:con-Adering.

D 3

fivering it is no leffe necesfull for them then Chilogen but more peraduenture, (they having alreadye fo much tempe, raunce and frength, as not only ferueth to defend thefelues, but to refere many times and afift their Paiffers in the pes rill of some civill broyle or other troubles, that may oftens times befide them.) And therefore was it well fagbe of that Thoscan Doet.

> Ch' inanzi a buon signior faseruo forte. Before his maister whom he likes, The sturdy servaunt stoutly strikes.

And not without cause were Mylos servaunts commens ned to by Cicero in his Deation pro Milone, and all those others of whom we reade some memorable matters in Valerius Maximus, with many moze, whose examples if 3 thould but practife to recount, I thould foone forget my pur, pose. That Seruaunts are properly those that are borne to obey: who therfore are not capable of any office within the Cittie because they want vertue: whereof they faire but barely fo much as onely makes them apt and ready to obey. But if thou hall peruled Diffozics, and reed of that molte perillous conflict amongst the Romains which they called Cyuill warre, (because it was begunne and firred by by fers naunts) and likewife in our time of the Armics which the Soldane gathered of flaues, and at this day of those fearefull Hoffes which the great Turke multereth, and for the mole part maketh of the like : thou shall then record and bring to mind our plaine diffinction, that absolutly will resolve the. and diftharge the greatest doubt thou canst unagine. Manie are servaunts by Fortune that are free by Nature. And it is not to be mermailed at, that many cruelt conflicts and danne gerous warres are caused and continued by such as these. Howbeit, it is a great argument of balenes, that feruile fortune can engender fernile cuils in a gentle mind. And pet to, instance Fremember an example of & Scythians worth while the noting: who having affembled an Armie of me as gainst they? servants of had then rebelled, knowing none of ther meane or policy to pacific or put the down, they aduide to earry with them to b field (belides their weapons) many whips and ballonadoes which (making them remember the Argues & Brokes that in they fernitude they had received)

put them presently to flight.

But returning to thole Seruaunts whereof a houle or familie in deede thould be composed or furnished, I cannot commond those that are neither fitte for warre, in mind no? body, but fuch as are of frong complexion, fit for labor, countrey butines, and household exercise. These would & denide into two formes, the one under the other, as the one of fuperindents, furneighors, or work-maillers : the other of workmen. The first shall be the Stewarde, to whom by the Mailter of the house, thould the housholde care bee comment ded. The next, to whom the busines of the Nable & of Pozfes thould be genen, as in great houles it hath beine accustomed. The thusb, the Baylicffe to whom the Town affaires belong and are committed. The others Hall bee such inferiours as thall be controld, and at commaundement of those higher officers.

But for almuch as our fortune hath not gruen be that wealth whereby we thould expect to have our houses so dys Ainguished and multiplyed with officers, it shal suffife the to prouide one for all, that may be Stewarde, Horlekeeper, and Bailteffe, and (him) commaunde the reft that are thy Hyndes and meaner fernaunts to obey: gyuing enery one hys fallary or day wages, more or leffe as in theyr labours they before : 0.2 degring biduall for them, fo as they may rather have too much then want. Howbeit, yet thou art to fiede thy Sernaunts with some other meate, then such as shall be set upon thyne owne boozde: where dyfdayne not nowe and than to the luch groffe or homely kind of fare, as according to the featon thall be happilye purneighed or prouided for thy fernaunts, to the ende that they feeing thy felfe

D 4

Come?

fomtimes bouchfafe to take therof, may the moze willinglie be fatilified therw: amongst which, those relicts a fragmets of that finer fare that shall be taken from thy Table, may be ferned, still having some respect to the estate and desert of every one. But because a family well fedde and truely paid, may with idlenes and ease become postilent, become suill thoughts, and bringing forth worse works: not unlike those Pooles and standing waters, which (having no recourse)

untrific the good, and engender naughtie fith.

Thy cheefe care, and the duetie of thy Steward. Chall be thys, to keepe cuerie one perticulerlie erercised in his perticuler office, and generallie all, in fuch butines as thou cant not fenerallie fet them to. Hoz enerie thing that belonge to keeping of a house, cannot necessarily bee done by him that hath another charge : the Stewarde, he mult purneigh thy meates : the Chamberlaine, make the bedos and bruth : the Dogfeherper, rubbe the hogfes and clenfe the Cable: and confequently enery other, otherwise be occupied. The carefull Steward or furuciahor of the boule, fould therefore (wyth opferetion) dispose the works, that are or cannot be devided or diffributed noise to one noise to another, but about the reff, to have a speciall care, that in the house, Testes, Tao bles of Coffers, be no bucleanes, filth of Rubbithe, but that the very walles and paucments, lofts and fellers, Barnes and implements of houthold mais bee pellithed and kept fo cleane, that (as we terme it) it may thine like Siluer, og looke as bright as Christall. For cleanlines is not onclie pleasing or delightfull to beholde, but adiogneth worth, and bettereth things by Pature bale and filthie, as continuallie beaftlines and filth, corrupt, diffarace and spoile, thinges of ther wife of value and account: befides, Cleanlines increas feth and preferueth the health, as much as fluttiffnes ans noyeth and impayzeth it. Pay what moze is, every feruant thould perticularlie have such care of scowing and keeping cleane those tooles and instruments he works withall, and that belong unto his office, as the Souldiour bath to le his weapons Philosophie.

fol.17

weapons to be bright, for such are, is, or shold be, enery tole to him that hath the evercise thereof, as are the weapons which the Souldiour vieth: whereupon Perrarch speaking of the Ploughman, writeth thus.

L'auaro Zappatore l'armi reprende.

The Ploughman takes his weapons once againe. After the imitation of Virgil, who before he had called those infiruments weapons, which the Countreymen did ble, wrote thus.

Dicendum & qua sint duris agrestibus arma.

And tel the weapos wherwithal the sturdy clownes ca work And where also he termes the Bakers instruments weapons.

Tum Cererem corruptam undis, cerealiaque arma

Expediunt fessirerum:

Eneid.

Then run the weary forth to fetch the watrie rotten Corne, And baking weapons &cc.

But because it sometime happeneth, that one is to much charged with labor, and another hath more day then work, one should so helpe another, as wee see by vie in our owne bodies, when the one leg is weary we can rest it one y other, or when the right hand is over labored, we can ease it with the left, and when entercourse of love a courteste entreats not thus amongst them, then should the Paister himself commaum the negligent and unprostable Servant, to help and ease the weary and the well imployed.

But above all, ine thinks the Charicic of Pailters, and love of Servants to their followes in their ficknes, is elected to be vio and the wn, at which time, the ficke are to be feverally longed from the whole, and nourified with moze choice and daintic meate: not houlde the Pailter of houle dyladine, or the himselfe to feathful at which is not to with them; for if builte beafts rejoyce to the their Bailters chariff them, as we may dailie the in dogs, how much moze may we believe that men and reasonable creatures are comforted ther with: Aperupon it comes to palle, that god fer-

Œ i

nants

uants liking and affecting of their Pailfers, underland the at a beck, and obey them at a winck of the cye, or bent of the blow, not as a water-fpaniel, but as the hand is fourred to of bey the mind, so prompt and ready is the feruant to obey his Maifter. Hoz as the band is fait to be The inftrument of inffruments, being it (indede) that ferues to fede, apparrell, and keeps cleane the rest of the lims, which are also called instruments, fo is the Servant fait to bee an instrument of instruments: because he keepeth all the instruments of hous hold occupied, not only to line, but to line wel, wherin he differeth from all the other inftruments. For where they are Inanima, things without foule, he is Animatus; and Divinelie is enriched with a foule, and herein differeth from the hand, for that the hand is fallned and builted to the bodie, but he fee perate and disoyned from his Paifter, and is also different fro Artificers for Artificers are Instruments of those things which properly they call workmanship; but the Seruaunt is Instrument of the action, which also is diffinguished from workmanship. So y the servaunt, if you will rightly bnoer, Stand him, is, Animatum actionis, & Inftrumentum feperabile. A lucly & seueral instrument of action. But foralmuch as of actions, some are placed in care of families and houtholde bulines, some Aretch further, and extend to civil administration, there are some Bentlemen (amongst who I with thee to be numberd) that ble to keepe a youth, who in they civill government, doth ferue to write and mannedge, some of their affaires, and him they call they? Clerke, but thele do farre differ from the other, confidering that for the most part they are or ought to be not of fermile or materiall witt, but capable of fathions, oz apt to fluvie oz contemplat, and betwirt them and their Paillers, can be properly no feruitude or figure, but rather that kind of friendthip, which by Ariflotle is applied in the highest. Albeit in those and worldes of the Romaine Common wealth, these were taken fro that number of other feruants, and fuch an one was Terence, the weyter of Comedies, who was to familiar with Lelius and Scipio,

Scipio as it is thought there is somewhat of they, doolings in his works. The like was Tyro, of (whom are many Letters extant that were written by Tullie) who being an crecellent Gramarian, was also a most villigent observer of some little things, whereof Cicero was rather a dyspays set then ignoraumt. But because that he of service as wee talkt of, is (at this day) otterly extinguished betwirt hyspaisses and their Servants of such singularity: those lawes of friendship ought to be observed a maintained in more highe degree. And hereupon was that Treatise of under Officers (especially) writte by Signior Giovanni della casa, which stat thou art desirous to peruse his workes) I know must many times be redd and redd again by the I will therefore perticularize none, but refer the to the boke.

And nowe because we have sufficiently spoken, (though not so much as you desire) touching the regard of the person, for that our speeche hath reference as well to Paybens as men Seruaunts, and because there hath beene nothing left out that belongeth to a Bulbano, a Mailler, or a Boulekecper : I thinke it requilite to come to that, which we denifed and devided to the fecond part of our discourse: that is, of Wealth 02 fubstance, wherein we wil effectually make mention of the duetie of a Pulwife, and of womens bulines. The care of wealth or substance, as we faid before, is imployed to Confernation and Encreale, and is denided betwirt the Mas fer and Wiffreste, because the encrease is as proper to the Bailter, as the keeping to the Billreffe , howbeit to him (that perticulerly confidereth the care of the encrease) it is proper to the Pailter, and the other common, what foeuer o. thers heertofoze have fpoke to this purpole. But fozalimich as nothing can be encreated that is not first, and wholy kept tograther: the Housekeeper that is desirous to preferue his wealth, Mould perticularly know the quallitie, and quantity of his revenues and erpences, where with he is to keepe his house, and to maintaine his family with credit, and (mealuring the manner of his revenewes, with the iffne of his charges)

tharnes) to to live, as his expence may proone the leaff, mas king that proportion with his comings in, as foure to eight, or fixe at leaft, for he that fpends as much, as he receives of his policitions, cannot recouer those lottes, which by chaunce or fortune may betide him: as by fires, tempeffs, inundations, 4 other fuch, not supply the necessity of some ervence. which (being accidentall) cannot be prouided for. Further, more, (to be certified of his substance, and the value of his ris ches) it behoones that he himselfe have some, and measured his possessions, even with those compasses, which cave begining to Geometry in Egypt; which though they be diners according to the variety of Countreys, is (not with fanding) no occasion of substantial difference; it also behocueth that he knowe, that what he reapes be auniwerable buto that he fowed, and with what proportion, the earth restoreth that which it receiveth : and as requifit it is, that hee take b like notice of all inhatsoever els belongeth, to hulbander or arasing, and no leffe to harken after the prices, that are lette by publique Bagiftrates, or by confent of Barketfolks within the Countrey where he dwelleth, then to be enformed how they buy or fell in Turyno, Myllan, Lyons, or Venice, where of (being well advertised and instruced) he cannot be deceined by his Bailieffe, being a Hulbandman, oz abulco by his Factor being a Merchaunt. But foralmuch as I haue laid. that he ought to be adulted, both of the quantity and quallitic. of that which he possesseth: (I call not onely that Quantitle which is measured by Geometrie, as are fields, Des dowes, Taoods, or that which is accustome to be numbred by Algorisme, as Flocks and Beards, but that which is accounted as gold or filuer corned) for (in the quadering and making even of the enteries, with the expences no quantity is more to be confidered, then that of money, which may bee gathered and received of Kent, and fuch like revenewes. which is often chaunging and incertaine: for Landes are not alwaies let at one rate, their price and profits rife and fall as other meane things, or things of more account. In which

which incertainty and variable state of thinges, a and Bulbands indoment experience a dilligence to much prevailes, as not only is sufficient to preferne, but to encrease his substance, subject being in the manurance and handling of an ignozant, oz overwæner, doth not onely occreale, but peris theth.

That call I Quality of lubstance then, that is artificial or naturall, of living things, or things without life: Arteficiall are moveables or houthold implements, and havely the house it selfe, and money which was first found out by mans appointment. Because we may live without it, as they byd in the old time. Wherin erchannae of things was made with out returne of money: afterward (by the lawe of man) was mony invented, whereupon it was called Numus of Napas, which (by the Greeke interpretation) fignifieth Law, which commodioully fitting, and making equall things erchanged, hath made the entercourse of buying and selling, very easie, and more certaine, then when they onely bled erchaunge.

Arteficiall riches may all those things be called, wherein the workmanship of the Waister is rather solde and more es Remed, then the matter of the thing made: Naturall are those that are produced by Pature, whereof also some are without life, as Lands, Decowes, Dettals, and fome with life, as flocks & Beards, whereof the and Boulekeever (of. tentime) receiveth profit. Further it commeth into the confiveration of Quallitie, to know whether the Landes oz pol festions, lye neere or far fro any Cittie, if they toyne to any standing Lake of Poole, by the expalation of whole evill vapours, the agre becommeth filthy and infected : 02 whether any Springs or Rquers be adiacent, which by (ofte recorfe and refluence) may gather bertue, to refine and purge the agre : and whether they be quirt or environed with bylles, or lipe open to the winds, whether boyon the bancks (to any nauigable water) or in a champant Countrey: whereby the commodities raised thereupon, may be transported easily in Carres, 02 other carriages buto the Cittie, 02 whether it lie steepe,

theyeward downe the hyls, wheale and painful to be past, so that he must needs be charged whometer men: whether it be need to any high way or common treat, through which the Travailers, Irahan Perthants, or those of Germany or Fraunce are vied to passe; or from frequence, or resort of dastengers, or such as vie to bartre or exchange; if alost, where it lyes in prospect, or below in some Halley, where it may be overslowne; all which conditions, as they much increase and deminish the price and value of the things posses, so may they be occasion of sparing in expences, and teach the to conserve and multiply the Acuenciues, if (like a good husband) thou admise thee and consider it.

But to come somewhat more perticularly to the care and regard, that is (indeede) required, he fhould to provide that what societ is necessarye for the ple of his house in the Cittie, be brought from his Ferme oz Dannoz in the Countrey, and to leave his house there, furnished of so much as may fusfile him and his family when he thall bee disposed to lowourne there, and to fell the rest at such convenient time as things are deerest, and with the mony that ariseth thereof, to buy those things which his owne postesions polo not, and get are necestary for a Bentleman, now & then when they are better cheape. All which he may easily to, if in sparing that expence he vied at first, he referue some mony overplus: againe, he may keepe his mony by him many times, when by his own contecture, opinion of Prognettications, or frech of other mens experience he heares, or feareth any bearth or fearcity, and then to lay it out when hee perceives the great aboundaunce of the yere, and fruitfulnes of lealons, remems Thales, one being that example of Thales, who (through his knowledge

eyther from the Countrey, 02 bought about in Warkets, Chal-

be wholy recommended to the writes charge, who is to keep

Thales, one bying that example of Thales, who (through his knowledge of the fever of natural things) subvainly became rich, with a vargaine wile men of that he made for Dyle. Thus shall bee the Hulvands care. But such things whatsoever as are brought into the house,

for fome would be kept morft and cold, and fome bir, other, some would be one while set in the Sunne, another while in the winde, some wilbe long kept, othersome a little while, all which a noo butwife (well confidering) tholo cause those that wyll not keepe, to be first caten, and make flose of the rest. Howbeit, those also that will not kneve, (without co.) ruption) may be holpen many water, and made to keep long. for Salt and Mineger do not onely keepe fleth long time (ineete, and feasoned, but fifth and fowle, which will bee fud; dainly corrupt. Befides, many forts of fruit that will quick, ly putrefie and perith, if they be tharpe or tarte (other wife not) wil be long maintaind in Tlineger. Likewise the hangs ing by in imoke, or baking of some kinds of flesh, or fish and divers forts of fruits, drawes away they moutture, (that is cause of their corruption) and maketh that they may be kept the longer.

Again, there are some things, which (being daned) wold become both hard, and naught to eate, without some kinde of liquoz oz Conferues, whereof a good Hulwife making ftoze, foz her promision (if it happen that by some mischance or hynderaunce what loeuer, there can not come sufficient Roze of meate from the market, for ber hulbands Table, 02 that they suddainly are driven to entertaine a Straunger) the may (in a minut) furnish her mede with those junckets, and y in such good fort, as there thalbe no mille of any other meats. She muft also hauc regard, of al her houshold Corne, be some ground for bread, and othersome made fit for brink, and so distribute it indifferentlie with equal measure, both to the men and mayo ferwants, vied for those purpoles : as mongs whom, the thall have one about the rest, as the Mais fer hath his Stewarde og Cathur , that thall kope onc keye, and the another, that though the Paitter or Miltres be abroade, there may be one to beliver out fuch thinges as Mall be needfull, and to bio a Stranger brinke , Which cufrome is not quealon in some houses, where the Steward 02 Butler beares the keyes, as well of houthold necellaries, as all **C** 4.

all things els, pleating p. Maitter, and not buplefant to the appetites of those he entertaineth. Therefoze a good Bul wife thould to provide, that all things what toener (if occalion of reloct of Araungers be not to the contrary) may be spas ringly disposed: For theift or liberalitie is as needfull in a woman as a mã. Belives, the thold bulle herfelfe in viewing and furueighing fuch things, as the charged to be kept, mea, furing things to be measured, and keeping inft account of things that are to be accounted : neyther ought her care only extend to the spending of them, or buto other things rebearled, but also to b wynes, which older they are, and b lone ger they are kept, become so much the better, I speake of chople wynes, which get frength with age: for the finall wynes, and those of little spirite that quickly lose theve Arength, Mould be first dronk or fold if thou have any quant titie. But her principall care thould be of Lynnen or of wols len wearing, where with the may not onely make provision necessary & fift, for the ability and credite of her house: but honeftly gaine, which is as requilite in her, as is her Bul bands profit gathered by the buying, felling, or erchanging other things. Peither ought a good Pulwife to dyloaine 02 scome, to let her hand nowe and then to some work. I mean not in the Kitchin.oz other foyled places, which may spoile og ray her garments, because such busines are not to be mas nedged and handled by noble Batrons (pet to be feene unto by such whose state may tollerate such thrist) but in those onely that without noylomnes or filthines the may be bolde to touch, and such are properly the whales, lombes, & other instruments that appertame to weaving, where with a good Dulwife may furnish any sufficiet house or dwelling, either for her elvelt Sonne or Daughter : and not without reason was this arte first attributed to Minerua goddesse of wyles dome, in so much as it was derived first from her, as appear reth by these verses in the Booke of Virgill.

Inde, vbi prima quies medio iam nottis abatta Cinviculo expulerat fomnum,cum famina primum Cui tolerare colo vitam tentique «Minerua Impositum cinerem, & sopitos suscitat ignes Nottem addens operissamulasque ad lumina longo ing Exercet penso, castum ve seruave cubile

The first sleepe ended, after midnight did the woman wake That hu'd by spinning, & the gins the ymbers up to rake, And adding so unto her labour some part of the night,

Hard at their diftaffe doth the hold her maids by candlelight To keepe her chaft, and that her children wel maintaine the

In which vertes it appeareth, that he spake not of bale women, but of a Hilters of a hone, which had been accustomed to be attended on, by many servants: * so much worth (it seemeth) that this arte hath in it, askthath not only been ascribe or attributed to privat hulwines; but to privately Labies, as appeareth by these vertes of Penelope, the wyse of wise Visites.

As did that noble Grecian dame that bated anothe night.

As much as the had wouen by day to bleare her futors fight.

And Virgil of Circes which was not oncly a woman and a Quene, but a Goodeffe, waste thus:

V pon a wel deuided loome thy wife doth weaue apace.

In which crample he followed Homer, who not onely krought Penelope and Circes in humber of women weak his Odiff.

there, but placed the daughter of Alcinoc the King of Pheaders amongst them: and about the Greekes observed not so much decortion as was newstates. The Romaines pet that were both greater a moze twicious observers of such things, to bad the History and such the house all other works the kisthm Copiery and such like, but graunted they might weaker and

Cui

that not without great commendation : and in this kinde of work was Lucretia often found, by Collatyn, by Brutus, and Tarquinius when they were enamored of her.

But to returne to the Willres of the house or hulwife, who being a fortunat mother of Children, the further off the is from nobles of effate, fo much the leffe the may byl. baine to buffe herfelfe in such things, as carie meaner worth in thowe, and leffe workmanthip then weauing. And teerin fremeth it, that in some fort the thall aduaunce herselfe, and come into comparison with her good man : for the not onely gathereth but encrealeth, with the profitt of those labours. Beuerthelelle, confidering that those benefits are small, and but of flender reckoning, we thall do well to fay, that it belongeth to the wife to keepe, and to the hulband to encreafe. But fozalmuch as things preferued . may the better be bil. poled, if they be carefully promoed for, and ordered, the good Hulwife ought aboue all things to be dilligent herein. Foz if the referve not things confusedly but seperat, and place in fonder, according to their quallitie, and the opportunitie of bling them, the thall alwaies have them ready and at hand, and enermoze know, what the bath, and what thee wants: and if there can be no limilitude inferd to this purpole woz. An Memo- this of confideration, most notable is that of Memory, which laying by, preferuing and imprinting in it felfe al the Images and formes of visible & intelligible things, could not bt. ter them in time concenient and dilvole them to the tonaue and penne, buleffe it had to ozdered, and oftentimes recounted them, as without that the memory it selfe coulde scarce containe them, of lo great efficacre and force is order, but it hath also no lette grace and comlines, in beautifying and a borning things, as hee that both acquaint his Audie with the ple of Boetry, berie easilie perceineth. For Poely bath never more fpirit added to it, with the greatest arte e indu-Arie, then when it is let forth with wel disposed Epythetons, and fignificat termes, of the one ordered with the other, may altogeather confent, or mulically auniwer croffe, as bath

artifici,

arteficially beene bled by Drators, which though it be pleas As by repefant to the eare, is painfull to the memorie: and be it loas tition or fome Philosophers have faide, that the forme or fathion of maintaithe World, is none other then an order, coparing little things ning of a with great, we may well report, that the forme of a house is point, as the order, and the reformation of the house or familie, none Mustions other then a fecond fetting it in order, wherein I purpole to freake somewhat : which albeit of it felfe it beare no great Cemblance of credit, pet for the order & clenlines it deferues fo much, as bauing feene it without bilbayne, and binerflis admiring it, may without impeach (I hope) bee profitablye

recounted. Returning from Paris, and comming by Beona, Jens tred the Polpitall, wherein, though every Roome I lawe my thought, was worthy commendations, yet was the kyt. chen to be wondzed at (which as it was not blo continually) fo did I find it palling neat, and queintly tricked bp, as if it were the Chamber of a new marped Bzide : therein falu 3 fuch a quantitie of necessary implements, not onely for the ple of the Mitchin, but fernice of the Mable, to discreetly 02. pered, and with such proportion, the Pewter so let oppe, the Braffeand your works to bright, as when the Sonn thyned on the wondowes there boon, call fuch a delicat reflection, as it might (me thought) be well resembled to the Armoris of Venice, and of other places, meter to be fpoken of, then theweo to traungers: and if Gnato, that vilpolo the boules bold of his glozious Sig, Capitano, in manner of an Armie, bad but had a light of this, I am well affured he would have

compared it, to some higher matter then an Armozie. But returning now from keeping to encrealing, it may be boubted whether this arte of encreating be boulekeeping toholy,02 but a member,part, 02 Minister therof. If a Die nifter, because it ministreth the Instruments, as the Armo. rer both the curalle and the Belmet to the Souldiour: and that ministreth the subied or the matter, as & Shipwright that receives the Tymber of him that fells and feazoneth

ratius.

₫ 2

the wood. It is very manifest, that the art of housek eping, and acttinguis not all one: for the one at bet wueth to provide, the other to put in we f things provided: new it reffs to be confidered, whether to get, be a forme or part of house, kaping, or ofterly diffepned mideftraunged from it. facultic of getting may be Roundland not Naturalle Natural J call that, which petteth the living out of thele thereis that hath beene brought forth by Pature, fer mans vie and foruse : and foralmuch as nothing is more naturall then nourillment, whiche Wother queth to ben Childe, mick naturall about the vell mint that gayna revors be, that is had and raised of the fruits of the carth, confidering that the Carty is the naturall anothing rfall Mother or to all: Naturall also are the nomediments and forethint we receive of Beaftes, and of the carme that may be made of them, which is delinguished associates to that differentian of Wealtes: for of Beaffes, form wetame and communable, other forme, folia fary and untamed of those are docks. Heards and brones company of which no lette neofit map begrailed: these they make their games to burds and mand of themelerue for his fientation and fuctour of the life. At: also farmes & Bature bath engenozed not anchybanite Beaffes wathe kraice of Man, but bath framed men, it are aptito obey to forme those whom also the bath framed to commained. So that what see. uer is gotten or obtained in the warren beenwind the fame may also bee tearmed natural gayne: a and hertem will . not conceale tobat Theucidides bath oblivent in the product of his Hillorie. Whatin the olde times, prayeng or robberve was not to be blamed. Telberupon we readed that one after another, whether he were a Prestora Rouer and though it were no inturie to alke him luch a qualtion . To which ble or reason, Virgill having regard, brought in Numa brailing าสารศาสตายาก และโร**ะทั**่งเ thus.

Caniciem galca, promimus simporque recentes

Connectare innae pradas & vinere rapto.

Philosophie.

fol. 23

We hide our gray haires with our helmets, liking euermore To liue vpothe spoile, & wast our praies fro shore to shore

And that may well be called Naturall gayne, which the Enights of Malea have against the Barbarians and Turkes. Copry of which naturall gaines, it fiemeth necessarye that Holischeepers have knowledge of; but especial of Pulban-Drie: and heithat mingleth and erchaungeth the profit of all those things togeather which he gathereth, shoulds happilic therin op nothing butworthve or against htitle of good Hule banders for that trade or frience is at this day commonlist called Werchandise, which is of many forts, and to be fahen many water, but that is the most inst, which takesh thence where things kiperdiously abounde, and transporteth them thitier where is want and fearcity of those composities, and in their feed returneth other things, whereof there is some dearth, because it growes not other-where so plentionsly: anotheercoffpeateth Tally in his Booke of Offices, that Derchandise if they were small were basel, and but of vile account, if great, not much to be dillyked: but hys wordes in that place are to botaken as the faying of a Stoyck, that im fenerely freaketh of those matters. For inother places where hee argueth like a Cittisen, lie commendeth and defendeth Werthaunts, and the manner of they trade, and ralleth that order of the Publicans molt here it, who has the whole revenewes of the Common wealth wither pole fellions , befides thole things whereof then crerised trae figue, and the trade of Derchandise. But anothat forme of Denchandize is incland honeit, which traffique their come modifies to Countreys where they want, and thereof make their best, so most uninst is that , which having bargained for the commodities of a Countrey, retailety them, or felleth them agains in the same place, watching the opportunitie and time who they may otter them onto they, molt aduan. tage: Powbeit heare of opportunity to fell what is a mans owne, and what he gathereth of his owne Revenewes, and possess; **∄** 3 32746

porterious, and of his flocks, beards and fuch like, feme not either inconvenient or bilboneft in a Bulbandman.

And to much touching naturall gayne, necestary for a houlhæper, wherin he shall much aduauntage hun and hys, if hæ be but indifferently instructed, not onely of the nature, god nes, and value of all things that are bled to be erchaunged: and are from place to place transported, but also in what Prouince, Shyre or Countrey grow & better, and in which the worle, and where in most aboundaunce, where in leste, where they are helde dereft, and where best cheape. So should be also be enformed of the fathions, fleights, and difficulties of transporting them, and of the times and leasons wher in they be carryed or recarried most coveniently, and of the league and traffique that one Cittie hath with another, one Province or Countrey with another, and of the times wherein luch merchandige are folde, which for & molt

part are called fayzes oz Marts. Bot withitanding, the Boulekeeper ought to handle thele things like a Bulbandman , and not like a Werchaunt, fo; where the Werchant prepoteth for his principall intent, the encrease and multiplying of his stock, which is done by trasfique and erchaunge, by meanes wherof, he many times forgets his house his Chilozen and his Wife, and travails into foren Countreys, leauing the care of them, to factors, Friends, and Seruaunts. The care of the Bulbandman 02 Boulekeeper, both reape his profite of erchaunge bya lecond object, directed buto houshold government, and so much time and labour onely bee bestoweth, as his chiefe and prine cipall care may not therby be anopo or hyndered. Moreoner, euen as enery arte both infinitly læke the end it purpoleth, as the honest Philitian will beale as much as hee can, the Architect erect and builde with as much excelency and perfection as he can, to the Werchant feemes to make his bene. fit of things buto their bttermoft. But the Boulekeper hatb his delires of riches certaine and beterminat , for riches are none other then a multitude of Intiruments that appertaine

Philosophie.

pertains onto familiar or publique cares, but the infirm ments of lome arts, are not infinit, either in number oz in greatnes, for if they were infinit in number, the Artificer could not know them : for as much as this word infinit, as touching the infinitive, is not comprehended in our under. fanding, buleffe it be in things that cannot well be handled, managed, or lifted for their greatnes.

And as in enery arte, the intruments thould be propor tioned and fit, as well for him that worketh, as the thing that thall be wought withall (foz in a Shuppe, the Rudder ought to be no leffe then may fuffile to direct hys course, no; areater, then the Mariner can quide, and in grauing 02 cutting, the Chizzell Mould not be fo ronderous and beaute, as the Palon may not lift, noz lo light, as hee cannot with much a one pierce the out five of the Marble) even fo Moulde riches be proportioned and limitted buto the Housekeeper, and the family that he is charged withall, that he may inberite and possesse so much and no moze then shall suffice, not onely for bys living, but bys living well, according to his effate, condition of time, and cultomes of the Citty wher be lineth and inhabiteth. And where Craffus fand hee was not rych, that was not able to maintaine an Armie, be happely had reference buto those ryches which are needfull for a Prince of Ruler within the Cittie of Rome, which were too to much and immoderate for any one in Pranefte or in Nola little Townes in Italie, and happely superfluous for many men in Rome. Hoz to mufter and maintaine Armies, becommeth Binas, Tyzants, and other absolute Pzinces, and is not necessary or fitting for a Cittizen, inhabiting a place of liberty, who indede ought not to ercede the reft in any fuch condition, as may interrupt or spoyle that god pro portion, that is requilit and meet in the builting of free men. Hoz as the note uppon lome mans face, growing by difeader 03 dyloget, moze then Bature made it, may become lo groffe and large in time, as it may be no moze resembled of reputed for a Pole, fo a Cittizen, of any Cittie What loeuer, erces Dina

oing others in his riches, either miferably gotten.o. emerea. fed by wrong is no more a Cittisen be hee what or who be will, for riches are to be confidered alwaiss in respect of him that both possesse them. Row can wer well prescribe howe much they ought to be, but this we may foly and lafelie lay, that they olight to be appositioned to him that hath them, who ought to much, and no moze to encreate them, then may be afterwards bemideb and bequeathed amongt his Chil Den, to line well'andeinily withall. Deither relieth anie more for the to lay conferning this naturall naine comient ent for a Ponfehæper, which may as properly bee fatten and bermed from the Carth, Deards, and flocks; as bothe trade of merchandise, warre, or blinting : wherfore we may call to mind that there were many Romains called from the Ploughand Carte, to be Pagittrates, and mighte wien in Dainces Courts, and afterwarves diffebed of their Phurble; returned to the Plough : But because the Valvantinin and carefull househower, Gould have regarde unto his bealth, not as a Philition, but as a father of a familie, he ought melt willingly to apply himselfe buto that kind of gayne, which most pecferueth health, wherein he thait also exercise himfelfe, and fee his familie and fernaunts butico, in those crertis les of the bodie, which not befiling or befaring himsare great betos to health : whereunto Lolenes and . fuperfluous enfe, are enemies profest. Let him therfore love to hunt, and to make more reckening of those games which are gotte and followed with paine and fweat, then those that theongh des ccit, and unconforted with forme labor, have beine, and yet are vied to be gotten.

But fithence we have reasoned of that manner of gayite that is naturally thall not bee bonecessary, that we some whet manifest the other, which is simulaturally although it be impertinent to Hulbanday and housekeping. This were beind infortion fearnes of kindes. I The one is called Exchange the other Vivie, and it is not naturally betains it not percent the proper ble, for almuch as many was founded in

out, and vied (a while) to make equall & inequality of things erchango and to eltimat and measure prices. not for that it ought to be exchango, for of mony (as touching the mettall) we have no neede neither receive we any benefit thereof in our privat or our civil life, but in respect of making sue ince qualities, & willy measuring & worth & value of each thing, it is thought both necessary and commodious. Wihen money then is changed into mony, not directed & implayed to forme other ble, it is bled beyond the proper ble, and lo abuled. In which exchange Pature is not imitated, for as well may erchaunge that both multiply or accumulat infinite and ere celline profits, be faid to have no end, or absolute determina. tion as Murie, but Pature always worketh to a certaine fet and determinat ende, and to a certame ence bo all those meanes and members work, that are ordaind to be firrers bo of Dature.

Thane told you then that Orchange may multiply in profits infinitly, because Number as touthing Number, not aplied to materiall things, groweth to be infinit, and in ere change is not confidered to be otherwise applied. But for thy better understanding what we say, know that Number is reputed, either according to the formall or materiall being. Formall number is a collection of a fumme and aps plied to things numbeed. Materiall number, is a fummaris collection of things numberd. Formall number, may infinit, ly encrease, but the Materiall cannot multiply so much: for albeit in respect of the partition or denision, it seeme that it may multiply in effect, not with anoing, fince devision hath no place in that we speake of, we may saie, it cannot infinit, lie encrease, because things of all kinds that cannot be denibed, are of number certaine. This deutson being thus consis dered, much more may riches multiply that confift in bare money, then that which confifteth in thinges mealined and number from money: for albeit the number of mony bee not formall, as that which is applyed to Bolo, and Silver, more easily may a great quantity of mony be beaped by and

gathered togeather, then anie other thing, and fo by coue, tous belire to become infinit. Det betwirt Exchange & Viury there is some difference. Exchange may be retained, not only for the cultome it hath taken and obtained in many famous Citties, but for the force of realon y it læmes to beare. For erchange is vied in fleede of our transporting and conueighing Coane from place to place. which being hardle to be done without great viscomoditie, and perill, it is reason that the party that erchaungeth may have some sufficient gaine allowed. Before the value of mony of some Country coigne, being variable and often to be change, as wel by the Lawes and inflitutions, as for the fundry worth, weight, and finenes of the Golde and Spluer, the Reali erchange of mony, might bee in some soft reduced but o naturall induffrie, wherewith Vfury can neuer be acquainted, being an arteficiall gayne, a corrupter of a Common wealth, a vilos beyer of the Lawes of God, a Rebell and reliffer of all hus maine orders, iniurious to manie, the spoile of those that most opholo it, anely profitable to it felfe, more infectious then the peltilence, conforted with fo many perilous enils, dabis fratti as are harded never to be cured. Every og cither of which, having not onely beine convemned by Ariftode, but ofterly inhibited by the olde and new Law, who lo confidereth not, let him read what verbid Dante bath giuen of it in thele non exiges. herfes, who to proue Minry a finne, cyteth a fentence put by Aristotle, in his booke De Phisicis.

Pecuniam tuam non tuo ad viusam & fru-Dauid Qui habi-

Leuit.

tabit &c. qui pecuniam non dederit ad yluram. Luk Date mu-

tuum nec

inde fpe-

santes.

E' setuben la tua fisica note, Tu trouerai non dopo molte carte, Che la rte vostra quella, quanto pote Seque : come l maestro fa il discente : Si che vostra arte a Dio quasi e Nipote. Da questi due ; se tu tirechi a mente, Le Genesi dal principio conuene Prender sua vita e auanzar la gente: E' perche l' vsurier altra via tene Per se Natura & per la sua seguace Dispregia, poich'in altro pon la spene

Philosophie.

If Aristotles phisicks thou peruse, Not turning many leaves thou there shalt finde That arte doth Nature imitate and vse As pupils pleafing of their Tutors minde, So that our arte is Neipce to God by kind. Of this and that, if thou remember it In Genesis euen God himselfe doth say, Quod ab mitto oportuit Humanum genus vitam sumere Et vnum alium excedere Per artem et naturam. Now because The Vsurers doo wander otherwise Without regard of God or godly lawes Nature and arte (her follower) they despise, For in their Gold their hope beguiled lies.

It is also said by Aristotle, that God is annimal sempiternum & optimum, of whom both heaven and Pature doe depend, which nature is imitated of our arte as much as may be, for arte depending opon Pature, thee is as it were her Thilde, and per consequence Gods Deipce. So that offending Pature we immediatly offende Bod, and he that offendeth arte offendeth God touching the hurt or annoyaunce of Pas ture, but the Ulurer offenoeth Pature, foz it is not naturall that money thould beget or bring forth money without core ruption, fince Pature willeth that the corruption of one bee the generation of another, and it offendeth God because it doth not exercise the arte according as God commaunded the first man, when he faide, in the I weate of thy face thou shalt eate thy bread, and it is not artificiall that money thoulde bying forth money, as the Illurers wold have it, which put; teth the vie in the thing. With those verles therefore, mee thinkes not onely our discourse of naturall and not naturall gaine may be concluded and determined, but what locuer els we purposed at first concerning Hulbanday and keeping of a house, which you have now sæne howe it turneth and returneth **©**. 2

turneth to the wife, how to the Children, howe to the Servaunts, and howe to the converting and imploying, as also the encrease of whatsoever substance or possession, which were indeed those Five especial points whereof we promissed to speak and to entrease perticularly.

But so, it is my chese desire that thou record essentially those things whereof I have adulted thee, and that in so presente a sort as thou hereaster not so get them, I will bestowe them and bequeath thee them in writing, that by often reading and perusing them, thou mails not onely learne them but throughly resolve to imitate and practice them: so practice is the end imposed to all instructions of humaine life.

This was my Kathers discourse, gathered by him into a little Booke, which I so often red, and fludiously observed, as you need not merualise that I have so perfectly reported and repeated them. Pow would I be silent, to the ends that my discourse should not be made in vaine, for if anise thing be said that in your opinion may be bettered, let it not I praye seems troublesome unto you, thereof to certests mee and a mend it.

Sir (quoth 3) for anie thing that I can fer, your father hath not onely well and learnedly instructed you in all hys institutions, but you (it semes) have exercised them as industrians. This onely could I with, that semewhat more might be annext to that which he hath uttered, and that perticularly is this. Whether houshold care or housholde gogernment be all one, if more then one, then being more then one, whither then they be the knowledge & the labor of one or more. Poul say true (quoth how) and harein onely sayled his discourse, sor the government of private houses and of Drinces Courtes are different, but I can tell you why he hade not of it, because the care of Princes Halles belongeth not to viviate men.

Trust me Sir (quoth I) you are of swifter buderstanding 4 more cloquent deuise then I expected. But since were sound that there is difference in houshold governments. It rests

rects that we consider, whether they be discrepant in some or greatnes. Forasimuch as if they onely differ in the greatnes, then even as the consideration of the forme of a Princes Pallace and a pose mans Cottage, appertaines to one and the selfesame Palson, Carpenter or Architect, so shoulde the care of either housineping be one. But thereinto he aunswered thus, though I were swift of concert at first, yet now (I doubt) I shall not be so prompt to sind, or so indictal as to censure that which you propose. However, I can tell you thus, that if my hart or happe would give mee leave to keepe a great yet (private house of mine, should farre surpasse that Pallace sor a Prince, which onely differeth from the other

in the pompe and greatnes.

Pou are in the right (quoth I) for as a Prince is ftill to be diffinguished from a prinate man, by forme : and as the forme of their commaundements is diffinanished, so are the governments of Princes and of private men diffinguished, for when it happeneth that in compartion of number, the bouthold of a pooze Prince is as little as a rich mans famulie, yet are they to bee gouerned dinertly: neverthelette. if that be true which is approued by Socrates to Aristophanes In conuino Platonis. That to compose or wryte a Tragedie and Comedie, bee bothe the worke of one, albeit they onely differ not in forme, but are opposit and contrarie: it fould confequentlie be as true, that a god Steward know, eth as well how to governe a Princes housholo, as a private familie, for the manner and facultie of eyther is alike : and ? have red in a pamphilet that is dedicated to Aristocle, that their governments or dispensations of a bouse, are devided into foure parts, Kingly, Lordly, Ciuill, and Private, Regia, fatrapicia, Civilis & prinata, which diffinction I reproduc not. For albeit wee differ farre from those of elder times, pet 3 le the governments of those houses of the Viceroves of Naples, Sicilie and the Bouernour of Mylain, are as cozelvon. bent for proportion to those Royall houses as were of olde

that,

Reggio, a Cittie in Lomberdy There is Modona. Modone a Cittle in Greece. Modonaa Cittie in Italic.

cultome of the Dukes and other noble men: which propoze tion also may be found amongst the boules of the Dukes of Sauoy, Ferrara and Mantua, and those Bouernours of Afti, Vercellis, Madona, Reggio, Monteferraro. But Trannot Modone & fee yet, how the governments of a civill and a private house do differ, unlesse he call his government Civil, that is bulied and employed in Diffice , for the honours of a Common wealth, and that mans private, that is legregat and not cale led to office, so that wholy hee applies him to his housholde care. And that this is his diffinction may wee gather by the wordes that he hath written. That private government is the least, and yet ray seth profit of those things which are despised and disprayled of the others, which others are to bee intended, those civill Gouernours or officers, that being wid and exercised in affaires of more estate, dislike of manie thinges, which neuerthelesse are entertained and praised of private men. But foz it may percale come lo to patte, that fome of your sonnes following the example of they? Uncle, may endeuour and apply themselucs to ferue in Court, & could well that somewhat might be said concerning that so necessary care of governing a Painces house, but nowe it is fo late, and we have fet to long, that time and good manners will haroly give vs leave, albeit somethings unspoken of might be remined and produced, whereof hee thall have fime and eafe to learne and to collect enough, part out of Aristoeles Bokes, and the reft by his owne experience in Court.

Therewithall the Gentleman faming to bee fatilified with my speeches, arole and accompanied me bulyouthy, to the Chamber that the while had beine prouided for me. and there in a very foft bed I bequeathed my bones to reft,

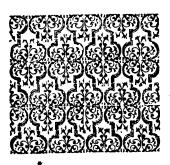
(• , •)

Me mea sic tua te Catera mortis erunt, T. K.

A dairie Booke for

good huswiues.

Very profitable and pleasaunt for the making and keeping of white meates.



AT LONDON
Printed for Thomas Hacket, and are
to be solde at his shoppe in Lomberde streete,
vnder the signe of the Popes
head, 1588.

To all good Huswiues dwelling within the Countie of South-hamshire, Bartholomew Dowe, wisheth vnto them all heere in this life, health, wealth,

thre book and

Base Buch

and prosperitie: and heereafter in the life to come ioyfull and endles felicitie.

 (\cdot,\cdot)

Corasmuch as of late, an honest Matron a Southhamshyre VVoman, was desirous to haue conference with me beeing a Suffolke man, to heere my mind concerning making of whitmeate, after the manner vsage and fashion of Suffolke where I was borne, albeit for forty and seauen yeeres passed, I haue beene and still am inhabiting & resident in this Countie of South-ham. For that mine aunswers to her demaundes and questions therein, was so well liked of by them that were present at that time, and so acceptably taken among them all, that they very earnesslie required mee, to reduce all our communication then had betweene vs into wryting, to the end they might heere it the oftner, and theyr neyghbours myght also be pertakers thereof as well as they: which at they r instant request I haue heere taken vppon mee to doo, more homelie then seemely to satis-fie their desires,& also to anoyde idlenes, which folkes in age bee fundry times much giuen vnto. And because also I am vnapt to doo any good labour or worke, and nowe none other thing in effect can doe but onely write, I have written this simple quire rudely penned, and dedicate the same generally to all good huswines in Southhamshyre. Humbly desiring the all to beare me good will for my dooing thereof, leeing willingly I will deThe Epistle.

ferue none other at their handes. Fully trusting, that the mirth and recreation that they shall take, by the reading or hearing thereof: shal minister occasion of further profit to encreale amongst them. And to withdraw them from dumpes and fullen fantasies (being a comon disease amongst women) to bee the quicker spirited, the better and the livelier occupied, and the lustier stomaked in all their busines, as well in whitemeate making, as in all other their huswifelye dooings. And thus wything all them to beare wyth my weakenes, and to accept my good will, in this my rude dooing. I beseeche almighty God sende them heere good life and a joyfull ending.

The Language Lands of the

The way with a

and the state of the second contractions of the second contractions and the second contractions of the second contraction contractions of the second contrac

 $e^{it_{1}\cdot \epsilon_{1}}$ and $e^{it_{2}\cdot \epsilon_{2}}$ is the second constant $e^{it_{2}}$

All yours. B.D.

A Dialogue betweene a South-

hamshyre woman and a Suffolcke man concerning making of whitmeate.

The Woman.



therein.

IK, as I heard of late, ye have had much conference and talke with some honest women of this Countrey, concerning the mas king of Butter & Chele after your Counat trey lost: and for that your communication on liked them well, by the report they make thereof, I belieche you I may bee lo boloe to alke you some questions, concerning the circumstaunces of the same. And first of all I pray you thew me, if ever you bled to make Chele vour felfe, leing ye lame lo well to bee experienced

The Man.

Beuer in my life god wife, I have made any, but I have in my youth in the Country where I was borne, liene much made : for in the very house or arange that I was borne inmy Dother and her maides made all the Whitmeate of feauenscoze kine and odde.

The Woman.

The number of thine was great that you fpeake of, and therefore I pray you thew me how many maides your mother did then keepe to milke them?

The Man.

Pot aboue leaven maides, for every lroze of thine a maid.

The Woman.

Contradigation of the Almi-Then I thinke they were very long in dwing, for eight or nine kine is enough for one maide fernaunt to milke in this Countrie, if they milked to many kine every of them: what time came they to Church byon the holy day?

The

The Man.

To the beginning of divine fervice, as well as they that dwelt neere but the Church. And yet they had a long wils that her, and fevile wates.

The Woman.

Then your Mother and her Waides were very earelie or rathe up in the morning about their bulines.

The Man.

She and her Paides were energ date in the yeare Winter and Sommer by out of their beddes, before foure of the clocke energ morning.

The Woman.

I perceine by your faying, they bee better and earlier ryfers in your Countrey then they be here. I pray you nowe theire or declare into me, the order of the milke houses in your Countrey. Mhat manner of Preces they be to precedent their Chees in, their Chernes for Butter, what buckets or pailes they be to milke in, their Chees fates to make their Chees in, or to put their Hilke a running in, and Trowes to powder and falt their Chees in.

The Man.

All these things I wil thew you, as neare as I can rentember. First the Wilke house (if ve milke manie Line) ought to be made the moze large, with shelies of plankes rounde about the house, as inst as may be to the walles of the house, of thise sore breadth, breast high, to sette your Wilke and Treame byon, in Barthen pannes that be but small, made stat in the bottome, shallow, and glased within, as high as the Wilke shall stand in them. They bee best to sette your Wilke in. The windowes of the Wilk, house where & Wilk doth stand, to be made urrie ample and large, all a long on the Roith or Cast side of the same house, and specially the

for good huswives.

the Sommer time to the ende that the colde anse may take effect in the Wilke, for thereby pe thall gather much & more Creame. Pour Chele preffes that bee made to preffe your Thefes with a ftone or other waight, be not goo, for commonly the Cheefes preffed with them, be more thicke on the one five then on the other, but the best preffes for Chales be made of a thick planck, with two pieces of Timber fanbing bpright with long most effes in them, with a piece of Tymber also brooks in the middelf, and narrowe at bothe endes And that halbe lifted by and downe within the fayd Mortelles, with two year pinnes, and driven with a Wal. let and wedges of Aymber. In this kinde of prefle, ye may as well preffe foure or fine Cheeles at once, as one. Pour Chernes for Butter ought to be made higher, and broader in the bottome then pe ble to have them in this Countrep. Bour Cherne Caffe in the lower ende thereof, to have two peeces of featoned Timber of Albe, falt fette on like buto a Croffe, of a hand breadth or more, flatte, with two or three boles bozed in the endes of the fame two croffe peces. With these manner of Cherne Caues, you that moze easily cherne your Butter, then with your cherne staues made of a round bozde full of holes, and never have anie small chips in your Wutter, as yee may lundie times have with your owne fas thioned flaues: whether ye milke in buckets of pailes it is no matter to they be clone kept. Provided alwaies that you fuffer not your Maides to have their buckets or payles to milke in, to have a furred coate at Wiolommer, for of al the that delight in clenlines it will not be well liked of. Cheele fate that be made in Suffolke, be farre Gronger, and much better to all effects then those that bee made in this Countrev: for although & Turners heere be thewed any of those fats made in Suffolke (as Imy felfe haue done) vet bne boubtedlie they cannot make the like. The Trowes to falt oz powder Cheele in, in Suffolke, be but planckes of a connemicat thicknes, let breft high, that be not past three inches and a halfe bepe, to falt their Chefes in.

21.4.

The

The Woman.

J pany you thew me whether the women in your Course trep, after they have flit or fkymmed their enening Dilke in the mouning, do heate all the fains evening Wilke over the fire of a measurable heate, oz els ow they heate parte of the same milke verie hote, to the intent that by the heate thereof, the reit of the cuening Wilke may have heate es nough to be put a running.

The Man.

The best way in that point is, to heate all your evening Wilke ouer the fire somewhat moze then luke-warme, and to frame your morrowe Wilke as faft as it can be brought in from the kine and lo strained, put them togeather a run. ning: for if ye thould heate some of the evening milke berie hote to give heate to the reft, pe thall have lotte and hindes raunce thereby, for by meane thereof, ye thall make y lefte Checle, the Cheele lo made will euer after be bad Cheele, drie and toughe. For note pethis, the hoter the Wilke is put a running, the loner it will be runne, but if it bee oner hote, the Chele will be the worle and the lette. And if it be put a running to coloe, it will be much the longer before it come or be full runne, and the Chefe fo made, though it bee and Theele, it wil ever be white, therefore the maker of the Chefe muft ble ber difcretion therein.

The Woman.

Withether do ve thinke it better to knede the Curdes after they be runne, in a bole 62 pan, 02 to breake them but in the Cheese fate :

The Man.

The best waie is to becake them bery small onely in the Thefe fate, while they be warme, and to ble fuch dilligence therein, that none of the Curdes be veeted into the Cheele for good hulwives.

fate bubzoken smal, for if they be, in that place of the Chese it will euer be wemmie og faultie. The Curdes being fo inell and small broken, presse them downs often with your bannes holden a croffe butill the Chefe fate bee more then filled, and highest in the middest of the fate, and let this be done over a Eub, Couell or Fate, wherinto the whey may runne from the Caroes. Withou the Caroes be broken into an other bestell, the cheefe part of the buttrines or fatnesse thereof, remaineth in the vessell, and so the Cheese by that meanes much the woole drie and leane meate. And moreos uer then that, another thing by the way, ye must well res member, for it is well worthy, when the Wilke is wel run, then breake your Turos, and with a bolevith speedly with, draw the whey from the Turdes, and let it runne through a temple with a bottome of hance, flanding bypon a Wilke Ladder, over the vestell that is prepared to receive & whey, and to with all convenient freede that may be, make your Chale, and preffett without any clothe in the Chale fate at the first preding. For marks well this, after the Curdes as a forelato be firred, if you, or your maide that you doe put in trust to make your Cheefe, do then goe about other busines and leaveth the Curdes lying still in the whey till they be cold befoze the Chele be made, which practile is ought times in vie here in South-hamptonihire, of the Curdes lo vied 3 dm affure you, vee thall neuer haue good Cheefe, albeit the Wilke whereof it were made were neuer flit og frimmed, fog that Chale so made, will bee of this propertie, the longer pe keepe it; the vayer meate it will hee, and especially in the miost of the Cheese direct of all, for the montell part of the Chale will be nave the rinde, og biter part thereof.

The Woman.

I like your fayings heerein very well, but I pray you if one kæpe manie kine, and fo bath great plentie of Bilke. is it not needefull to have a Chimney within the house where the white meate is made. 115.

The Man of the man of the control of

It is both needefull and also necessarie in herie deede not onelie for the heating of the Bilke, but also to have warme water readie to fealue the milke paraces, and to walke the Cherne, other veffels and cheefe clothes, for after the Wilk. pannes in the morning bee emptie, they mult bee well feal bedicleene wiped and fo fet op. And in the afternone, before Wilke be put in them, they much be let with cold water a while before, where the rest was a strong to the first and the first The woman.

Howe many times suppose ye the Cheses mult bee clothed, after they be put into the preffe.

The Man.

At the least three or foure times: and if vee will have pour Cheefes foz lale.02 foz vour olvne Table to feme fine to the eye, ye must then after the second clothing, clothe the afterwards with finer clothes, and ve may not fuffer your Chefe to lie long in one clothe buremoued, foz if me bm. especiallie in the first or second cloth, your Cheese will be as liveste as a Childe that bath lien long be pill in his clothes. And that entil favour to taken, will never after out of the Cheeles, though ye keepe them butill they be very hard.

The woman.

A thinke your layings beerein to be true, but confidering that you laid at the first of our conference therein: v Daide Bergaunts in your Countrey coulde milke lo many kine a vece-morning and evening, contrary to the order and blace of this Countrey, I woulde faine here some part of your minde howe they vie themselues therein, to the ende our Maides hare may do the like. The

for good huswives.

Martines will be The manifest of the tale of the As neere as I can I will fatilite pour request heerein. They that have great dairies, or do keeps manie kine to the paile in Suffolke, her provide them Baides that bee of a convenient age and Arenath, that be livelie & luftie wen. ches, willing to worke, and such as thinke no paine to dere for them, where as I fee in this Countrie, some fetts ponce girles and boies to milke their kine, that Jacke Arength to doo it. And mante others, because they may get them women Beruaunts the better cheape, oz foz small wages as it Chould feeme, they take dame drowfie, and dame flowbacke to their Servaunts, who ble to litte a milling bupon their tailes, their legs lying a long boon the ground, their heades leaning agamit the flancks of the Bine, and there they catch a napp while they might have mulked divers of their hime, and then then ade feant well waked, and their kine not balfe weimentlieb, and and and in in sing t

er betome Anto, beineil iere it manereffarr The womain trans of the series of the series and the series and the series are

me was well borne aware of your but as I do heare John Countrey, they vie there to milk the two fore teats of theu kine, and the two hinder teates togenther, where as heere they do in like the five teates togeather, which I and others ow take to be as god a waie as yours and il He for the continue of the continue of the

Ban Ber Cornell Con The Man. Street Control of the Control of the

You maie according to your fantalle thinke what yee lift therein; but for true proofe thereof, if you cause some of your Bine tobe milked after my Countreie fort heereafter continuallie, if they then that be fo milked, gine not the moze Wilke, the better milke, and continue milche the longer, then credite me not bereafter. And furthermoze marke, that if your Wilke be brought in from milking, as flatte as water in a Bucket, then lurelie your Maides haue verie Cacklie and Cothfullie milked your kine, for if the Kine bee 115. 2

well milked as they ought to be, the Hike then will have a great frothe 02 fobbe byon it, and that commeth of quicke and halfie milking when it is done with force. And it is profitable to have your Line so milked, for so yee thall have the thicker Pilke and the more Creame.

The woman,

Taherefore doe ye will the Wilke to be let so high from the grounde, as ye did at the beginning speake of.

The Man.

Hoz prefernation and fafe keeping of the Wilke and Creame, for if the pannes with Wilk, or pots with Creame, were lette boon (02 neers onto) the ground, then they were the more readie for everie dogge and Cat that thoulde come into the house, and also in some Countrey, as Medioadinire and the Me of Clie for Snakes, that thould condition in confume the same. And principallieit is verie fit and necessary that Wilke and Creamebe fo ordered, fette and placed, as Cattes cannot in anse wife come therebie, for the will not onelie lappe and eate of the Wilke and Creame, but togen they have full fedore thereof, they will oft times inuffer and call out of their heads blode plenticultie all abroad upon the Wilke and Creame. And an other thing that much worle is and more odicus, they may fome times happen to leave behind them where they fiede, some of the haires that doo growe bypon their tongues, which be well nigh as evill as poilon, for wholoever both eate or drink one of thole haires, it will not tarrie in the bodie, but where it commeth foogth, it breedeth a greeuous and painefull fore. The the the the

The woman.

If Cats have haires growing byon their tongues, it is inoze then ever I heard of before.

for good huswives.

The Man.

I doubt not but ye wil beleene your owne eies, for they be too necessarie witnesses to be believed, open you h mouth of one of them close or rong, and then ye shall well apperceive them, for they bee well nigh as stiffe as briffles, and these haires once in a yeare, they cast from them, as some doe holde opinion.

The woman.

I will regard Cattes the worse while I line, hearing thus much eaill of them, but all this while wee have had no talke of making of Butter, wherein I pray you I may also heere some part of your minde.

The Man.

As touching that matter, ve must see that ve have plentie of pots to put your Creame in fo that alwaics it is berie apt and necessarie that some be emptie, well washt & bread thed whiles other be occupied. In Sommer time before pon do Cherne, it is meete the Cherne be walkt, and lette with colde water in it a good depth. And contrariewife, in Winter beeing colde weather to fealon your Cherne with hote liquour: and when your Servaunt is cherning of Butter, he or the, mult ftill cherne till Butter be come, for if they have therned by the space of halfe an howe or more. and do let it fand fill but a verie little while, all their las bour before bestowed is lost, and after the Butter is cherned cause your Cherne to be dillicently washt and sette by, lead ning boon the place where the Wilke franceth . with the boffome by warde, to the ende it may take aire and breath enough to cause it to remaine drie and swate. And a beric apt thing it is for her that will make the most of her kine to fkunme her Wilke much part her felfe, by meane where: of the may inoge and fullie perceive, when her Maides doe it, whether it be to her hinderaunce or no, and off times it

is god for the Pittres or dame to have an eye to her kine, whether they be well milked or no, for sometimes a chafer he boon the Policaies, the Paices being disposed to goe to damning or other patime, they will make more species in milking then shall be profitable for the owners of them. And consider that if the kine be not well milked and troked, or some of them left bumilked, it is a marring to the kine, for thereby they will the rather grow drie, and be the worse milch long time after.

The woman.

Pet all this while, I have heard nothing of your Countrey fathion, for falting or powdring of Cheele, and drying thereof.

The Man.

They laie their Cheeles to bee falted in such challoine Tromes as befoze is spoken of, with bythe that commeth anelic of falt melted up to the middle of the side of harding their out of falt, they must be well washt with warms haven then well wiped and dried, and so laide uppon faire there are boordes, and enerie day once to turne them, and the Cheeses, and the place where they do lie, to bee well and die wiped each date, so, if through default of not so doing, the print or forms of the Cheese is seene where it did lie it is a point of housewifrie that may be amended.

The woman.

Howe is your opinion for Cheele, walkt or unwalkt, which thinke ye best.

The Man.

The Cheese watht is fairest in light, but Cheese buwatht will continue best, and continue moistest to be spent, and the better to be sold by waight.

for good huswives.

The woman.

powe ve have answered me in all these points, I ren, per onto you right hartie and condigne thankes.

The Man.

And I likewise thanks you god wife of your patience, and when you becreafter have conference with any your Peighbours of this our former talks: I praise you reporte that I have not taken byon me to teache you or others, how ye thould make whitmeate, for it were unfeemely that a Han that never made anie, (but hath seeme and behelve of thers in voing thereof) thould take byon him to teache women that hath most knowledge and experience in that arte. I have but onelie made unto you rehearfall of the order and fathion how it is viev in § Countreis where I was borne, to the ende that you and others, understanding bothe, may bile your owne mindes and discretions therin, so, sure I am, olde custome and vlages of things bee not easie to bee broken.

The woman.

For my part I like your talke so well, that I beseethe you to make some repearfall agains thereof concerning this misserie, by means whereof ye may call to memorie some thinges yet unspoken of, and thereby also cause me the bete to be are it awais.

The Man.

I perceive well ye are defirous to have me make a new rehearfall of recapitulation of my former fayings, which to boe, because ye are a woman, who bee never satisfied, till they have their will and minde suffilled. I beeing one well knowne, that alwaies heeretosoe have beene of good will to accomplish womens desires, will now be content also to boe as ye have willed me heerem.

113 4

And first 3 will sair buto you, it is both good and profitable to have your kine milked earlie in the morning, and rathe at night, fog then (especiallie in Sommer time) thep shall have time to fecte out of the heate of the baie, and by that meane give the more milke . If your kine be milked farre from home, cause then the milke to be brought home in bellels betweene two folkes, concred with a faire Lynnen cloth twice bouble, and cheefely in the morning, to the intent that thereby the milke may remaine warme enough to be put a running with the evening Wilke made warme ouer the fire for that purpole. And if you fend farre for your laine to be milked at home, fee in any case that they bee quietly brought home, for if they houlde be hallilie drynen, you hall have thereby much the lette milke. Four milking Paides (as 3 fait) muft be ffrong, quick, and in all they; booings clenlic. But marke pe one thing, that fometimes in Sommer lealon, by occasion of behement heate, or by force of much thundging & lightning, 02 by noife of great Bunnes the danke in your house may subdainlie change and growe rger, and then your fwete Bilke with that fower Ale 02 Beare, will make to pleafant a brinke, called of fome a file libub, or a posset under the Come, that if it be not feene bn. to be thall finde thereby, that your Cheefes be not fo well filled after that as they were before, nor fo much Creame gathered. Pour pailes og buckets to milke in, ought to bec kept elecne and sweete as before, for otherwise they will cause the Solke to turne when it commeth to the fire. If the umer fibe of the be colleured like a Brey Friers og a Billers coate, I feare the Paides will be taken foz fluttes, als though their Wiffres or dame, will take occasion to excuse themselves, because they lair in bedde in the morning tyll their Baides had milked, where as if the had bein a fine and a thaining hulwife withall, thee might while her Baives inere in nullting, haue flit og fkymmed all ber Bilke pans of the euening Bilke, there lyeth much profit therein if thee could find the wate to practile it. Then bie your Wilk thus, put for good huswiues.

but the evening Wilke (kimmed and warmed over the fire, and the morrow milke news milked togeather, and forum them togeather, then make your Checle as afozelaid, preffe it well, and clothe it oftenough, scalde your Wilke pannes well, then drie them and lette them by an edge. When yee change your Cheele in pretting thereof out of one cloth into an other, if there happen some part of the edges of & Cheele to bang out of the fines of the fame (as commonly being well filled in the fate it will dw) you must cut that awaie, paring it cuen by the edges thereof, a cut that in final pieces for pour vounce Chickens. A better meate vee can not have to feede them with, and a moze apt place then your Cheele boufe is to keepe them in, ye cannot have. But then ye mut remember to put pour Benne in a Coope , or for defaults thereof, to tie her by the leage, in such place of the bouse as pee Mall thinke meete for her laving nere onto her a borde of a fote and moze in breoth, whereuppon yee may be well affured the Denne will alwaies broode ber Chickens ra. ther then boon the grounde. And if folke halfilie chaunce to come into the house where the Chickens be abzoode in the house, although there were in every corner of the house a Benne tied that hath Chickens, they will with all speede querie of them runne for fuccour to their owne bam. where the Candeth tied, as well as a Souldour in the fielde will repaire to his Captaine in time of nede. The next mozning after your Theele is made, put them in brine as before is mencioned & being falted enough, wash them with whote liques out of falt, wipe them orie, and laie them on fayze thelucs or boordes, and everie baie turne them, wiping the and the place where they laie, for as I faide before, if the Cheele lie lo long unturned, that the forme or print of the Cheese remaineth in the beordes where it did lie, it is much piscommendable, and of all folkes beliabting in clenlines to be diffiked. But no Cheefes into anie racks befoze they bee harde. Wilhen ye are dupoled to make Butter, cause your Cherne diligently to bee prepared as before is fpoken of, Œ. 1 nour

your Butter being come take it out of the Cherne, into a faire olde imoothe Bole, and therein wathe it from & Butter whey, other wife called Cherne milke, which being perfectie vone, put the Butter all abzoade in the Bole, with a unife garle it enerie waie, dawing ever the edge of the Unife towards you, that bone , then with your forefinger Arthe the most part of the Butter from the fibe of & Binife, then betweene your fozefinger and your fombe frike all the Butter from the edge of the Unife, and holde that up be. twene you and the light, and yee Chall fe therein both Lint and haires, though the Creame were neuer fo well fraines into the Cherne, although this be not here in ble, therethat leaueth it undoone, albeit to be very fine and clenly thee fee meth herfelfe, lint and haires will be in her Butter. Then falt your Butter, and weigh it, and note if your Maios had as much Butter of like time gathered befoze.

And thus nowe I finish and make an ende, fauing one thing more yet 3 call to mind, and that is, if your milking Maibes be disposed to fing in time of their milking , fome Coive will take such a belight therein, that after ward whe a Daibe commeth to milke her and both not fing, the will not fand to be milked , and when Baibes come to milke hine more gailiar apparelled, then they be accuftomed to milke in, the kine will be verie dangerous to ffande to bee milked of them. And at a Copie hold heere in South-ham. thire of mine, I have had also this experience, that one of my Line bath had luch a minde and fantalie to one of my Paires, that in her presence the Com would never fant to be milked of anie other but of her onelie. And thus nowe 3 ende and take my leave of you.

The woman.

And I eftloones render onto you condigne thankes for all your gentle communication, and rehearfall of your fozmer layings. The

for good huswives.

The Man.

Because the keeping of so great a number of milch Bine in one grounde or pallure, as before is spoken of, thall not be thought to be faine : it was at a Grange in Suffolk, belonging then to an Abbie of white Monkes, called Sibeton Abbie, flue miles from Donwiche, and foure miles from Framingham Castell.

Hecreafter followeth a saying of her that was the dairie wife, and made the whitemeat manie yeeres togeather of all the Kine aforesaide, in commendation of earlie ryling.

> Arise carelie. Berne God denoutly. Then to thy worke buillie. To thy meate iopfully. To thy bed merilie. And though thou fare pozely. And thy longing homelie. Det thanke God highly.

> > Ka. Dowe.

An other faying concerning the fame.

To rife betimes, thy felfe to recreate Wo loke well to thine owner to keepe a fober effate Long ere thou eatest, and not to sup late, Mo lie high with thy head, and to fleepe moderate: Dakethman rich, long life and fortunate.

FINIS.